



IN FÜRTH

[09]23





WohnGlück & ZukunftsAbsicherung mit bester Rendite und noch viel mehr

... würd' ich kriegen, wenn ich Käufer bei **URBANBAU** wär!

www.urbanbau.com

Fertigstellung Herbst 2023 – Jetzt Baubeginn 3. Bauabschnitt

Letzte Gelegenheit

Energieausw. in Vorber. Energieausw. in Vorber.

NEUBAU Eigentumswhg. mit 2-, 2,5- u. 3.-Zi. Zirndorfer Str., OBERASBACH

Reiheneckhaus Nr. 5, NEUBAU, Zirndorfer Weg OBERASBACH

Info-Nachmittag mit Fachvorträgen (Themen siehe homepage):
WohnGlück & ZukunftsAbsicherung mit bester Rendite für Selbstnutzer & Kapitalanleger
 am 24.05.2023 um 17.00 Uhr, Goldener Löwe, Marktplatz 5, Zirndorf
Nehmen Sie Ihre Zukunftsabsicherung in die Hand – Ihr neues Zuhause finanzielle Sicherheit lebenslang!
Wir freuen uns auf Sie!

Neubau 15 Eigentumswohnungen in Citylage in Fürth:
 Wohn(t)räume werden wahr - 1,5-, 2- u. 3 Zi. Energieausw. in Vorber.

URBANBAU – Ihr regionaler Bauträger – Kompetenz & Zuverlässigkeit seit 50 Jahren

COMPUTER LAND FÜRTH

Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks

NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets

Königstr. 14 • 90762 Fürth
 0911 / 7873160

tilgner
 Haustechnik

Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst

Siegelsdorfer Straße 27a
 90768 Fürth
 Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
 info@tilgner-haustechnik.de
 www.tilgner-haustechnik.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Büro Fürth

IMMOBILIEN SOLLMANN+ZAGEL

Blumenstraße 4 • 90762 Fürth
 Tel.: 0911-960 44 960

fuerth@sollmann.de

ivd

30 Jahre
 gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof
 Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
 90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911/30732-0

Unsere Öffnungszeiten:
 Mo – Fr: 9.00 – 19.00 Uhr
 Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
 Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

Gartenbau HANNWEG

**Terrassenbau
 Pflasterarbeiten
 Natursteinmauern**

**Rollrasen
 Teichbau**

90768 Fürth-Vach • Tel. 0911/761126
 Zedernstraße 12 • Fax 0911/763326



FÜRTH RATHAUS	4
Bürgermeister Markus Braun zieht Zwischenbilanz	6
Neues Fürther Sozialticket geht ab Juni an den Start	8

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	10
FÜRTH-SHOP	10
Aufgebot der Sparkasse	11

LEBEN IN FÜRTH	12
Termine & Hinweise	12
Jubiläumsquiz der fübs	13
GESELLSCHAFT	14
Graffiti-Sprayer nutzen Leerstand	14
Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke	16
Große Bühne für den Laufnachwuchs	19

GESUNDHEITSREGION PLUS INFORMIERT	24
„Psychotherapie geht alle an“	24
AMTSBLATT	30

FAMILIENNACHRICHTEN	32
FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT	33
Sport, Spaß und Geselligkeit	33
Veranstaltungskalender	36
GRÜNER MARKT	45
STELLENANGEBOTE	
KLEINANZEIGEN	
IMPRESSUM	47



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Hofflohmärkte in den Fürther Stadtteilen
- Entscheidung zur Zukunft des Weihnachts- und Mittelaltermarktes
- Gartenmarkt auf der Freiheit



Kritisch angemerkt wurde:

- Entsorgte Biomülltonne in der Regnitz
- Gesprengter Geldautomat in der Fronmüllerstraße
- Dauerhaft abgestellte Anhänger auf öffentlichen Parkplätzen

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 11. Mai vollendet **Eva Menasse**, Inhaberin des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, das nächste Lebensjahr, am 16. Mai **Leonhard F. Seidl**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 47. Lebensjahr, am 16. Mai Stadträtin **Christiane Stauber** das 56. Lebensjahr, am 17. Mai **Kurt Husong**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 82. Lebensjahr, am 20. Mai **Lutz Krutein**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 63. Lebensjahr, am 22. Mai **Hermann Schoenauer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr, am 24. Mai **Udo Schick**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 56. Lebensjahr.

WIR GRATULIEREN

Frau **Lilli** und Herrn **Woldemar Pelipez** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 20. April alles Gute.

Frau **Jadwiga** und Herrn **Werner Wolnitza** zur Diamantenen Hochzeit am 20. April.

Frau **Monika** und Herrn **Heinz Nüßlein** sowie Frau **Uda** und Herrn **Wenzel Wüst** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 26. April alles Gute.

Frau **Regina** und Herrn **Simon Ehrmann** zur Gnadenhochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 27. April alles Gute.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Bau- und Werk-
ausschusses: Mittwoch, 10. Mai,
15 Uhr, Technisches Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für
Personal, Organisation und
Digitalisierung: Freitag, 12. Mai,
14 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Wirtschafts- und
Grundstücksausschusses:
Montag, 15. Mai, 15 Uhr, Rat-
haus.

Sitzung des Finanz- und Ver-
waltungsausschusses: Mitt-
woch, 17. Mai, 14 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch,
17. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für
Kirchweihen, Märkte und ähn-
liche Veranstaltungen: Montag,
22. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Ta-
gesaktuelle Änderungen unter
www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHERR,

bemerkenswert ist, wie viele Unternehmen, kleine und große, die Stadt Fürth als Sponsorpartner mittlerweile seit Jahrzehnten bei Veranstaltungen und Projekten unterstützen. Seit dem 100. Geburtstag des Stadttheaters im Jahr 2002 hat sich eine verlässliche Gemeinschaft aus Sponsoren gebildet, die sich seitdem kontinuierlich verfestigt hat. Mit großer Dankbarkeit denke ich – um nur einige Höhepunkte dieses Engagements zu nennen – an unser Stadtjubiläum 2007 zurück, das die Kleeblattstadt in der Außen- und Innenwahrnehmung bis heute deutlich gestärkt hat. Auch das Festjahr rund um den 200. Jahrestag der Stadterhebung 2018 und ebenfalls seit 2007 der jährliche Metropolmarathon, das Fürth Festival, das New Orleans Festival und die Klassik-Open-Air-

Konzerten, Projekte bei der Jugendarbeit, beim Klezmerfestival und der Kunstgalerie – all das konnten und können wir nur dank der großzügigen Unterstützung unserer treuen Sponsorinnen und Sponsoren organisieren und veranstalten. Jährlich erhält die Stadt dadurch im Durchschnitt rund 500 000 Euro für die genannten Vor-

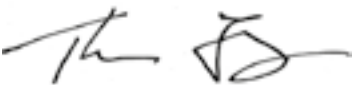
haben und Unternehmer mit Fürth und seinen Bürgerinnen und Bürgern. Und den Wunsch, die vielen, oft kostenfreien Veranstaltungen als Orte der Begegnung für alle Menschen zu ermöglichen. Voraussetzung für solch eine langjährige Zusammenarbeit ist ein gegenseitiger, wertschätzender Respekt und das Vertrauen in unsere Stadt und ihre Verantwortlichen. Dafür möchte ich allen großzügigen Sponsorinnen und Sponsoren an dieser Stelle von ganzem Herzen danken und freue mich auch weiterhin auf ihre Mithilfe

«Vielmehr sehe ich hier eine tiefe Verbundenheit zahlreicher Unternehmerinnen und Unternehmer mit Fürth und seinen Bürgerinnen und Bürgern.»

haben. Diese nicht selbstverständliche Unterstützung geht für mich über die Absicht einer positiven Imagebildung für die Unternehmen weit hinaus. Vielmehr sehe ich eine tiefe Verbundenheit zahlreicher Unternehmerin-

und Unterstützung unserer Vorhaben.

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

Neue Herausforderung angenommen



Foto: Kramer

Stadträtin Andrea Heilmaier hat ihr Mandat zum 1. Mai niedergelegt. Grund für diesen Schritt ist ihre neue Aufgabe als Wirtschaftsreferentin der Stadt Nürnberg ab September dieses Jahres. Die 44-Jährige saß 21 Jahre für die CSU im Fürther Stadtrat und setzte sich unter anderem für die innere Sicherheit, die Pflege von Baudenkmalern und den Erhalt der Fürther Kulturschätze ein. Oberbürgermeister Thomas Jung dankte Heilmaier für ihr langjähriges Engagement in der Kommunalpolitik und wünschte ihr für die neue Herausforderung alles Gute.

Bürgermeister Markus Braun zieht Zwischenbilanz



Foto: Gaßner

Mit 170 interaktiven Tafeln in den Klassenzimmern, 1260 Lehrerdienstgeräten und über 2800 Schülerendgeräten ist die Stadt Fürth gemeinsam mit dem Ausbau der Infrastruktur auf einem guten Weg.

Seit Mai 2008 ist Markus Braun Bürgermeister der Stadt Fürth und Referent für Schule, Bildung und Sport – seit 2020 zeichnet er zudem für den Themenbereich Gesundheit verantwortlich. Zahlreiche Projekte wurden in seiner bisherigen Amtszeit erfolgreich realisiert oder auf den Weg gebracht und vieles weiterentwickelt. Das Bildungs- und Qualifikationsniveau für junge Menschen anzuheben und zu steigern, war von Beginn unter dem Leitmotiv „Keiner darf verloren gehen“ eines der obersten Ziele im Schulreferat. Doch auch die Erwachsenenbildung sah – und sieht – der ehemalige Lehrer und Leiter der Rosenschule unter dem Stichwort „lebenslanges Lernen“ als eine zentrale Schlüsselaufgabe an. Wichtige Triebfeder ist dabei das mittlerweile fest etablierte

Bildungsbüro. Auf das Rekordniveau von knapp 4700 ist die Anzahl der Betreuungsplätze im Schulbereich angewachsen, was mehr als eine Verdoppelung seit 2008 bedeutet. „Wir arbeiten bereits heute mit Hochdruck daran, den Rechtsanspruch auf Ganzttag ab 2026 sowohl quantitativ als auch qualitativ gut zu erfüllen“, so Braun. Das neu geschaffene Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztageschule hat die Fertigstellung von vier weiteren Kindertagesstätten mit gesamt 318 neuen Plätzen fest im Fokus und wird überdies bis spätestens 2024 ein digitales Anmeldesystem für Betreuungsplätze starten. Gewaltig sind auch die Investitionen in den Bildungsbereich: Weit über 150 Millionen Euro flossen in Neubau, Erweiterung und Sanierung von Schulgebäuden. Und man werde auch nicht nachlassen, unterstreicht der Bürgermeister. „Da liegen noch richtig große Aufgaben vor uns.“ Im Blickfeld stehen dabei der Neubau des Heinrich-Schliemann- und des Helene-Lange-Gymnasiums oder auch die geplanten Schulerweiterungen an zehn Grundschulstandorten sowie der Neubau einer Zentralmensa im Fürther Süden. Geplant ist

hier auch der Neubau der Vorbü-Hauptstelle im „Bildungscampus Südstadt“

In allen Bildungseinrichtungen sieht Braun auch wichtige Motoren der Integration und dazu gehören auch die Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft Elan sowie die Volkshochschule (Vhs). Letztere bezeichnet er als „Leuchtturm der Erwachsenenbildung“ mit ihren Integrationskursen und dem breiten Angebot für lebenslanges Lernen: „Die soziale Schere in unserem Bildungssystem droht angesichts der aktuellen Herausforderungen weiter auseinander zu gehen – hier muss intensiv daran gearbeitet werden, Bildung und Teilhabe auch unter diesen Rahmenbedingungen für alle sicherzustellen und die durch die Pandemie entstandenen Defizite aufzuarbeiten“. So müssen die Schulen und Bildungseinrichtungen junge Menschen kompetent auf die Herausforderungen einer „Digitalen Gesellschaft“ in Gegenwart und Zukunft vorbereiten können. Zwei Millionen Euro an jährlichen Investitionen in diesem entscheidenden Zukunftsbereich machen deutlich, wie bedeutsam die Aufgabe der digitalen Transformation von Bildungsprozessen für die Zukunft der Stadt Fürth ist. Erhöht wurde auch die Sportförderung für Vereine auf über 250 000 Euro pro Jahr und der Ausbau der Infrastruktur im Bereich Sport. Als „wichtige Meilensteine“ wertet der Referent neben der Eröffnung des Julius-Hirsch-Sportzentrums,

die Sanierung der Turnhalle Kiderlinstraße und auch den Neubau der Dreifachturnhalle Seeackerschule, die noch im Herbst eröffnet werden soll. Ebenfalls im Gange ist die Errichtung eines Kunstrasenplatzes im Fürth Süden sowie die Planung für den Bau einer weiteren Dreifachturnhalle in

Stadeln und einer Sechsfachturnhalle beim HLG. Das neue Amt für Sport- und Gesundheitsförderung wird das städtische Engagement in diesen Bereichen noch besser bündeln und weiter stärken.

All diese positiven Entwicklungen bei Schule, Bildung, Sport und Gesundheit seien aber

auch dem großen ehrenamtlichen Engagement der Bürgerinnen und Bürger in der Kleeblattstadt zu verdanken. „Das Ehrenamt ist ein kostbarer Schatz, ohne den wir längst nicht so erfolgreich wären“, so Braun. ●

Die Kleeblattstadt hebt ab

Bis vor rund zehn Jahren gab es bereits einen Fürther Heißluftballon, der – bis zu seiner betriebsbedingten Außerdienststellung – in luftiger Höhe auf die Kleeblattstadt aufmerksam machte. Mit Unterstützung der infra und der Sparkasse Fürth kann künftig erneut ein sympathischer Werbeträger die Stadt weit über die Region hinaus bekanntmachen. Fahrten können über den Betreiber Frankenballon e.V. gebucht werden, 210 Euro pro Person kostet die Tour in luftiger Höhe.

Sowohl Wirtschaftsreferent Horst Müller, infra-Geschäftsführer Marcus Steuerer und Sparkassen-Vorstand Hans Wölfel sehen den rund 40 000

Euro teuren Image- und Werbeträger, verziert mit grünen Kleeblättern, als gut investiertes Geld. „Ob bei Kindern, Erwachsenen oder älteren Menschen – ein Heißluftballon löst bei allen Emotionen aus“, so die drei Paten bei der heutigen Präsentation und Taufe des Fürther Luftfahrtgeräts. Auch Manfred Eckstein vom Betreiberverein ist „richtig stolz auf die Hülle“ und freut sich als gebürtiger Fürther auf viele Fahrten mit dem neuen Ballon.

Die INFÜ verlost am Freitag, 12. Mai, 9 Uhr, unter der Telefonnummer **974-12 01** jeweils zwei Einzel-Gutscheine für eine Ballonfahrt. Beschäftigte der Stadt Fürth sind von der Verlosung leider ausgeschlossen. ●



Foto: Frankenballon

Ein neuer Heißluftballon wirbt in luftiger Höhe für die Kleeblattstadt.

Einer der besten Aktien-Fonds in Deutschland kommt aus Fürth!



green benefit Global Impact Fund

ISIN LU1136260384

(erhältlich bei allen Banken und Sparkassen)



€uro-Fund Awards 2021:

bester Aktienfonds/Umwelttechnologie,
3 und 5 Jahre



green benefit AG

Charles-Lindbergh-Str. 7a | 90768 Fürth

Tel: 0911-217100 | kontakt@greenbenefit.com

www.greenbenefit.com

Werbemittelteilung

Herausgeber: green benefit AG, Charles-Lindbergh-Str. 7a, 90768 Fürth handelnd als vertraglich gebundener Vermittler (§ 3 Abs. 2 WpG) im Auftrag, im Namen, für Rechnung und unter der Haftung des verantwortlichen Haftungsträgers BN & Partners Capital AG, Steinstraße 33, 50374 Ertstadt. Die BN & Partners Capital AG besitzt für die die Erbringung der Anlageberatung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 4 WpG und der Anlagevermittlung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 3 WpG eine entsprechende Erlaubnis der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht gemäß § 15 WpG.

Neues Fürther Sozialticket geht ab Juni an den Start

Die Stadt bezuschusst ab 1. Juni das Deutschlandticket für Menschen mit schmalem Geldbeutel

Um Fürtherinnen und Fürther mit geringerem Einkommen die Teilhabe an nachhaltiger Mobilität zu erleichtern, bezuschusst die Stadt mit einer freiwilligen sozialen Leistung das Deutschlandticket. Menschen, die ihren Wohnsitz in der Kleeblattstadt haben, Bürgergeld, Grundsicherung oder Asylbewerberleistungen beziehen, zahlen für das neue Fürther Sozialticket ab 1. Juni

24.50 Euro und damit die Hälfte des Preises des Deutschlandtickets. Sie können damit bundesweit in allen öffentlichen Verkehrsmitteln, also in Bussen, Straßenbahnen, U-Bahnen und Nahverkehrszügen (zweite Klasse), fahren.

Auf diese Weise möchte die Stadt Fürth neben dem sozialen Aspekt auch die nachhaltige Mobilität stärken, den ÖPNV fördern und im Bereich Verkehr einen weiteren Schritt zur angestrebten Klimaneutralität bis

2040 gehen. Erhältlich ist das Sozialticket ausschließlich im *infra* Servicecenter am Fürther Hauptbahnhof. Voraussetzung ist allerdings, dass eine Zuschusszusage mitgebracht wird, die zuvor im Sozialratshaus, Königsplatz 2, zweiter Stock, Zimmer 216, abgeholt werden muss. Ein Termin kann unter der Rufnummer 974-18 32 oder per Mail an sozialticket@fuerth.de vereinbart werden. Detaillierte Infos gibt es unter www.fuerth.de/sozialticket. ●

Grafflmarkt-Karten für Vereine

Am Dienstag, 30. Mai, 10 Uhr, startet der Online-Kartenvorverkauf für den Grafflmarkt am 23. und 24. Juni unter www.reservix.de. Noch bis Freitag, 19. Mai, können **gemeinnützige Vereine** direkt beim Marktamt, unter Nachweis des gemeinnützigen Zwecks, maximal zwei Plätze pro Verein beantragen. Kontakt: marktamt@fuerth.de bzw. 974-1284. ●

Keine Führerscheinaushändigung

Aus betriebsinternen Gründen ist am Freitag, 19. Mai, die Abholung von Führerscheindokumenten im Straßenverkehrsamt nicht möglich. ●

6. Fürther Markt-Gespräch

mit Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung



Dienstag,
16. Mai 2023,
17 Uhr

am Fürther Markt
beim „Samocca-Stand“

Offenes Ohr auf dem Fürther Markt!



www.fuerth.de

Sie haben Anregungen, Anliegen oder konstruktive Kritik zu den Entwicklungen in Fürth? Dann sind Sie beim „Markt-Gespräch“ mit Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung an der richtigen Stelle. Zweimal jährlich hält der OB seine Sprechstunden auf dem Fürther Markt und freut sich dort über Ihren Besuch.

Nachruf

Karl-Heinz Conrad war 28 Jahre Geschäftsführer der städtischen Wohnungsbaugesellschaft (WBG) Fürth, jetzt ist er im Alter von 86 Jahren gestorben. Von 1972 bis zum Jahr 2000 leitete Conrad die Geschäfte der WBG, zu seinen wesentlichen Projekten zählten unter anderem der Bau des 13 Stockwerke hohen Wohngebäudes in Oberfürberg, die Umstellung der damals 867 Wohnungen der WBG von Stadt- auf Erdgas im Jahr 1975. Das Ende seiner Amtszeit prägte ab 1996 die Umwandlung der Konversionsflächen.

Der Andrang auf die ehemaligen Offizierswohnungen war

so groß, dass Käufer via Los ermittelt werden mussten: für 36 Wohnungen haben sich mehr als 150 Interessenten gemeldet. In der Kalb-Siedlung werden 1234 Wohnungen und 54 Dachgeschosswohnungen renoviert. Die ersten Mieter konnten bereits im Januar 1997 einziehen. 1998 wurde bekannt, dass zahlreiche Wohnungen in der Kalbsiedlung schadstoffbelastet sind. Bis in das Jahr 2001 erstreckten sich umfangreiche Sanierungen an den Böden, um die Wohnungen von den Schadstoffen zu befreien. Die WBG übernahm 194 Wohnungen der ehemaligen Großkraftwerk Franken AG und schloss

mit der infra fürth einen Kooperationsvertrag.

Karl-Heinz Conrad führte die WBG in schwierigen Zeiten und prägte sie mit richtungsweisenden Entscheidungen in die Zukunft. Oberbürgermeister Thomas Jung, Sepp Körbl, WBG-Aufsichtsratsvorsitzender, und Geschäftsführer Rolf Perlehofer würdigen ihn als einen „engagierten und umsichtig agierenden Menschen, der sich im Sinne der Stadt für die WBG und ihre Mieterinnen und Mieter einsetzte.“ Die Stadt Fürth und die WBG behalten Karl-Heinz Conrad in dankbarer Erinnerung.



Ihr René Kracker

*Mit bester Empfehlung:
Mein Angebot zum Start in den Frühling*

KRACKER
HÖRGERÄTE
kracker-hoergeraete.de

IM-OHR-HÖRGERÄT ZUM NULLTARIF*

• Nahezu unsichtbar • Individuell auf Maß gefertigt • 6 Frequenzkanäle
• 4 Programme • 312er Batterie • Steuerung über App / Fernbedienung möglich. Verbindet hervorragenden Klang mit angenehmen Hörkomfort und hoher Verstärkung.



Abbildung ähnlich, Form und Größe variieren je Gehörgang und Hörverlust.

*Endlich das Leben
wieder uneingeschränkt
genießen ...*

* Eigenanteil pro Ohr nach Abzug der Krankenkassenzuschüsse von ca. 700 Euro für das Hörgerät. Zzgl. 10 Euro gesetzlicher Zuzahlung als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse unter Vorlage einer gültigen Hörgeräteverordnung. Für Privatversicherte und Selbstzahler kommen je nach individuell abgeschlossenem Vertrag evtl. weitere Zuzahlungen hinzu.



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00
Sa. 09:00 - 13:00 (nur in Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109

• 90513 Zirndorf - Nürnberger Str.35 • 90522 Oberasbach - Am Rathaus 2-4 • 90579 Langenzenn - Nürnberger Str.18

Fürth-Shop

Sortiment



Kleeblatt am Ohr

Die Kleeblatt-Ohranhänger, gefertigt aus Kirsch- oder Buchenholz gibt es – solange der Vorrat reicht – für 10,95 Euro.



Fürth in Holz

Der Schmuckanhänger aus Holz kostet 2,95 Euro.



Figur bringt Glück

Besonderer Glücksbringer für besondere Menschen: Die aufwendig von Hand gearbeiteten Figuren gibt es für je 3,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen: Bewährte Qualität und gleichzeitig modern

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
[@geheimtipp_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth)

Das Traditionsgeschäft mit einem breiten Sortiment von Taschen, Koffern über Rucksäcken bis hin zu anderen nützlichen Accessoires ist aus der Fußgängerzone

der Kleeblattstadt nicht mehr wegzudenken: In diesem Jahr feiert Lederwaren Scherneck bereits das 65-jährige Jubiläum. Zu diesem Anlass bietet Inhaber Stephan Scherneck in seinen Geschäftsräumen in der Schwabacher Straße 12 einen

großen Jubiläumsverkauf mit attraktiven Rabatten für alle Schnäppchenjäger, Reisefreunde und Modefans an – und alle, die es werden wollen. Weitere Infos unter www.scherneck.de oder auf [@geheimtipp_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth) auf Instagram. ●



Fotos: Scherneck

ARBEITSMARKT

Bewerbungstraining online

Die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der fränkischen Agenturen für Arbeit bieten am **Dienstag, 23. Mai, 9 Uhr**, ein kostenloses

Online-Bewerbungstraining an. Teilnehmende erhalten hierbei wertvolle Tipps und Anregungen. Anmeldung zu der rund 90-minütigen kostenlosen Ver-

anstaltung per Mail an Fuerth. BCA@arbeitsagentur.de. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet. Infos unter www.arbeitsagentur.de. ●

FÜRTHER MARKT

Fürther Markt feiert Geburtstag

Seit 2019 gilt der Fürther Markt als Treffpunkt für alle Genussfreunde. Zum vierten Geburtstag lädt das Marktamt am **Freitag, 19. Mai, von 16 bis 19 Uhr** zur „Latin Night mit Musik“ und einem Zigarren-Tasting. ●



Foto: Sadi

SPARKASSE

Aufgebote der Sparkasse Fürth

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist folgendes Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen: **Sparkonto Nr. 3240305908**. Auf Antrag der Gläubiger wird der Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, seine Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung. ●

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist folgendes Sparkassenbuch der Sparkasse Fürth zu Verlust gegangen: **Sparkonto Nummer 3246119733**. Auf Antrag der Gläubiger wird der Inhaber des oben genannten Sparkassenbuches aufgefordert, seine Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkasse Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während dieser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklärung. ●

 **STEUERRING**

Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin Michaela Barth

 Erlanger Straße 146
90765 Fürth

 0911 – 180 737 30

 michaela.barth@steuerring.de

 www.steuerring.de/mbarth

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

WIR SUCHEN NETTE GASTFAMILIEN FÜR ITALIENISCHE SCHÜLER



Wohnen Sie in Fürth, haben ein Zimmer frei und Interesse für 1,2 oder 3 Wochen **nette Gastschüler aus Italien** aufzunehmen? Für die Unterbringung und Verpflegung erhalten Sie eine Vergütung. Ihr Gast macht hier ein Praktikum und wird von Begleitlehrern betreut. Wir suchen für verschiedene Termine ganzjährig. Rufen Sie uns an oder schicken Sie eine Email. 0911-329533 ab 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr oder Email: bahr@ccc-e.de

SPRECHZEITEN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974 18 39 oder per Mail an senio-

renrat@fuerth.de notwendig. Im eigenen Interesse und zum Schutz des anderen wird darum gebeten, weiterhin nur mit Maske und nach Möglichkeit nur eine Person einzutreten.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), be-

rät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflegestuetzpunkt@fuerth.de. Stundenweise sind an jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche der Bezirk Mittelfranken von 9 bis 12 Uhr und die Fachstelle für pflegende Angehörige der Diakonie Fürth von 14 bis 16 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend. ●

SENIORINNEN UND SENIOREN

Veranstaltungen 60+

Vogelstimmenwanderung

Alle Frühaufsteher sind am **Dienstag, 16. Mai, 8 Uhr**, zu der geführten Vogelstimmenwanderung über den Fürther Friedhof eingeladen. Treffpunkt ist am **Nordeingang des Friedhofs**. Bei der einstündigen Tour gibt es vom LBV viele Infos über unsere heimischen Vögel. Anmeldung bei der fübs unter Telefon 974-1785.

Sportverein-Hopping 60+

Erneut findet das Sportverein-Hopping 60+ statt. Von **Montag, 15. Mai, bis Donnerstag, 22. Juni**, können Angebote von Fürther Sportvereinen **kostenlos** ausprobiert werden. Diese erstrecken sich über verschiedenste Sportarten – Gymnastik, Yoga, Tanzen, Schwimmen, Karate, Fußballtennis, Wandern, Qigong, Fitnessangebote und mehr. Mit insgesamt 33 verschiedenen Angeboten beteiligen sich der Behinderten- und

Vitalsportverein, DJK Concordia, Fränkischer Albverein, Kneipp-Verein, MTV Stadeln, SpVgg Greuther Fürth und der TV Fürth 1860. Organisiert wird das Sportverein-Hopping 60+ von fübs, Sportamt und GesundheitsregionPlus. Weitere Informationen und eine Übersicht aller Angebote gibt es bei der fübs oder auf der Homepage der GesundheitsregionPlus (www.gesundheitsregion-fuerth.de). ●

Rollator-Tanz geht in die nächste Runde

Das Gemeinschaftsprojekt „Rollator-Tanz“ des Seniorenrats und der Tanzschule Streng ermöglicht Seniorinnen und Senioren, sich trotz Unsicherheiten im Bewegungsablauf in netter Gesellschaft zu Musik zu bewegen und so möglichst lange aktiv zu bleiben. Nach der gelungenen Auftaktveranstaltung sind weitere Termine geplant. Diese finden am 23. Mai in der VHS, Hirschenstraße, am 20. Juni im Pfarrzentrum St. Heinrich, Sonnenstraße, und am 25. Juli in der Tanzschule Streng, Theaterstraße, jeweils um 14 Uhr statt. Weitere Informationen gibt es unter www.seniorenrat-fuerth.de.



Foto: privat

Die Teilnehmenden bei der Auftaktveranstaltung des Rollator-Tanzes in der Tanzschule Streng hatten viel Spaß.

Jubiläumsquiz der fübs für Senior/innen

8. Frage:

Nicht nur in Sachen Kultur und Beratung hat sich in den Jahren einiges getan in Fürth. Auch das Thema Gesundheit rückt immer weiter in den Fokus der Bevölkerung. In der Volkshochschule finden daher zum Thema Gesundheit immer am ersten Montag im Monat verschiedene Vorträge statt.

Unter welchen Namen ist dieses schöne Projekt bekannt?

Die Lösungen können Sie unter der Angabe Ihres vollständigen Namen, ihrer Telefonnummer und Postleitzahl entweder per Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de schicken oder telefonisch unter der Nummer 974-1785 durchgeben.

Gleich Termin vereinbaren unter (09 11) 78 78 - 0 oder QR-Code scannen.

sparkasse-fuerth.de/zinstreppe

Die Sparkassen-Zinstreppe.

Machen Sie mehr aus Ihrem Geld.
 Die Sparkasse bietet mit der Zinstreppe für jeden die geeignete Anlageform:

- 1. Die Grundlage**
S-Cash-Konto mit Grundverzinsung
- 2. Die Steigerung**
Tagesgeld 35 mit **0,75 %*** Zinsen p.a. ab 15.000 Euro
- 3. Das Maximum**
Anlageformen ab 1-jähriger Laufzeit zum Beispiel Sparkassenbrief mit **2 %*** Zinsen p.a. ab 5.000 Euro

Sparkasse Fürth

*Stand 04.04.2023

GESELLSCHAFT



Foto: Gaßner

Murat Başak (Jugendhaus Bubbles), Maximilian Weimann (Jugendhaus Hardhöhe), Jonny Schmidt (Leiter Paritätisches Seniorenstift), Jugendreferent Benedikt Döhla und Sebastian Fischer (Abteilungsleiter Jugendarbeit) (v. li.) präsentieren eines der zahlreichen Graffiti, die die Wände des leerstehenden Gebäudetrakts zieren.

Graffiti-Sprayer nutzen Leerstand

In Workshops haben Graffiti-Künstler ihre Kreativität ausleben können.

Manchmal geht es schnell: Nur zwei Anrufe kostete es Jugendreferent Benedikt Döhla und schon war das größte städtische Graffiti-Projekt in trockenen Tüchern. Nachdem die Wohnungsbaugenossenschaft WBG als Eigentümerin des ehemaligen Stiftungsaltenheim und der Paritätische Wohlfahrtsverband als Pächter der Einrichtung das OK gaben, konnte eine außergewöhnlichen Idee umgesetzt werden: Seit Kurzem können Graffiti-Künstler in einem leerstehenden Trakt des Seniorenstifts, der Ende des Jahres abgerissen werden soll, wetterunabhängig ihrem Hobby frönen.

Auf rund 1000 Quadratmeter Fläche sind bereits die ersten Werke zu sehen. Entstanden in Workshops, die Maximilian Weimann vom Jugendhaus Hardhöhe und Murat Başak vom Jugendhaus Bubbles anbieten. Aber auch erwachsene Sprüher haben ihre Kunst auf den Wänden oder dem zu Teil noch vorhandenen Mobiliar verewigt. Mit dabei war zum Beispiel der in der Graffiti-Szene bekannte Hombre SUK, der in diesem Jahr die Kaiserburg in Nürnberg bei der Blauen Nacht illuminieren wird.

Dass sich Fürth immer mehr zur Graffiti-Stadt mausert, freut auch Sebastian Fischer, Leiter der städtischen Jugendarbeit. „Es hat sich rumgesprochen, dass wir in Fürth über ein breites Angebot an legalen Sprüh-

flächen verfügen.“ So finden sich bereits farbenfrohe Bilder unter anderem an der Wand des Lindenhains, des Jugendhaus Hardhöhe, in drei Unterführungen oder an der neuen Feuerwache. Da Graffiti von der Gesellschaft immer mehr als Kunstform wahrgenommen werden, erkennt auch die Stadtverwaltung an. So werden die Kosten für Schutzausrüstung und Farben aus dem neu eingerichteten Budget „Echt Farbe“ finanziert. Sprayer, die sich andernorts legal künstlerisch austoben möchten, können seit Kurzem ebenfalls finanzielle Unterstützung beantragen. Mit bis zu 1000 Euro bezuschusst die Abteilung Jugendarbeit einzelne Projekte. ●



LIEBE MAMA,

du bist wie meine morgendliche Tasse Kaffee –
ohne dich geht nix! Danke, dass es dich gibt!

Espressone
di mio gusto

www.espressone.de

Dem Rassismus keine Chance

Die bfz Fachschule für Heilerziehungspflege und -pflegehilfe in Fürth darf sich ab sofort „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ nennen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde hat Oberbürgermeister Thomas Jung dem Schulleiter Tilman Gosses das entsprechende Schild überreicht.

Die Schule führt jedes Jahr unter der Patenschaft von Jung ein inklusives Straßenfest für Jung und Alt, für Menschen mit oder ohne Beeinträchtigung durch. Zudem finden viele kleinere Projekte im Sinne der Auszeichnung in den unterschiedlichen Ausbildungsinhalten Raum und Entfaltung. ●



Foto: Wunder

Freudige Gesichter bei der feierlichen Titelverleihung (v.li.): Fachlehrer Bernd Schmidt, Schulleiter Tilmann Gosses, OB Thomas Jung sowie ein Vertreter und eine Vertreterin der Schülerschaft.

Gemeinsam kreativ und aktiv – Texte zum Thema „SITZEN“ gesucht

In der Innenstadt tut sich etwas – beispielsweise die „Grünen Bänke“, neue Sitzbänke mit Pflanzkästen und kleinen Bäumchen. Das Quartiersmanagement der Innenstadt und die fübs möchten gemeinsam mit allen, die Lust und Freude am Schreiben haben, den Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis und das Sitzen zu einem bewussten Moment werden lassen.

Texte aller Art, kleine Geschichten, Gedichte, Märchen oder anderes, sollen an elf Standorten in der Innenstadt an den Bänken und im Internet zu hören und zu lesen sein. Wie das technisch genau geht, darum kümmern wir uns!

Und jetzt sind Sie an der Reihe:

Was fällt Ihnen ein zum Thema oder auch zum Wort „SITZEN“? Was bedeutet Sitzen für Sie ganz persönlich, für Kinder, Ältere oder jüngere Menschen? Wie, wo und warum sitzen wir? Texte (maximal zwei Texte pro Person) können bis zum **Einsendeschluss am 11. Juni** eingeschickt werden. Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, Postadresse, Telefonnummer und falls vorhanden eine Mailadresse an. Vorzugsweise per Mail (beispielsweise Word) an fachstelle-fuebs@fuerth.de. Andernfalls per Post an: Stadt Fürth, fübs (Fachstelle für Senioren und Seniorinnen und die Belange von Menschen mit Behinderung), Alexanderstraße 9, 90762 Fürth.

Es gilt eine Zeichenbegrenzung von 1000 Zeichen pro Text. Mit Einsendung ihres Textes erklären Sie sich mit einer Veröffentlichung einverstanden. Wir

behalten uns eine Auswahl vor. Für alle, die lieber in Gemeinschaft und unter Anleitung schreiben, werden zusätzlich zwei **Schreibwerkstätten am Freitag, 16., und Sonntag, 25. Juni, jeweils von 14 bis 18 Uhr**, angeboten. Teilnehmen können Menschen mit und ohne Behinderung ab 16 Jahren, der Veranstaltungsort ist barrierefrei. Die Teilnahme ist kostenlos. Vormerkungen bei der fübs sind erwünscht.

Das Projekt wird gefördert durch die Stadt Fürth/fübs und das Städtebauförderprogramm „Sozialer Zusammenhalt – Zusammenleben im Quartier gemeinsam gestalten“. ●



Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Innenstadt

Das Stadtteilnetzwerk Innenstadt bietet folgende Veranstaltungen an:

Stadtspaziergang

Das Viertel einmal ganz anders kennenlernen. Das geht beim Stadtspaziergang am **Mittwoch, 24. Mai, 9.30 Uhr**. Treffpunkt vor dem Sozialen Zentrum, Hirschenstraße 37.

Offene Sprechstunde

Mittwochs, 10 bis 14 Uhr, im Stadtteilbüro, Hirschenstraße 37 A.

Stricktreff

Jeden **dritten Donnerstag im Monat, 14 bis 15.30 Uhr**. Mütterzentrum Café, Gartenstraße 14.

Fürther Nachbarschafts-Stammtisch

Immer am **ersten Dienstag des Monats, 16 bis 19 Uhr**. Gemeinsamer Stammtisch und Austausch mit der Nachbarschaft. In Zusammenarbeit mit der Spiegelfabrik und dem Seniorenrat im Babylon-Kino Fürth.

Kontakt: Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Innenstadt, Hirschenstraße 37, Telefon 77 27 99.

Oststadt

Das Stadtteilnetzwerk Oststadt bietet folgende Veranstaltungen an:

Fürth bewegt

Das kostenlose Bewegungsangebot „Fürth bewegt“ startet in die nächste Runde. In der Oststadt finden **jeden Mittwoch um 10 und 17 Uhr** vielfältige Sportangebote für Jung und Alt statt (beispielsweise Yoga, Nordic Walking, Fitness, Rückentraining, Gleichgewichtstraining und mehr). Ort: Wiese hinter dem Stadtparkhort, Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße. Programm unter

www.fuerth-bewegt.de.

Hofflohmmarkt in der Fürther Oststadt

In der Oststadt finden am **Samstag, 13. Mai, von 10 bis 16 Uhr** zahlreiche Hofflohmmärkte statt. Sie stehen für Nachbarschaft, Nachhaltigkeit und Viertelliebe. Private Hausgemeinschaften haben die Möglichkeit eigenen gebrauchten Hausrat, Kleidung, Kinderspielzeug und vieles mehr zum Kauf anzubieten, während Besuchende Lieblingsstücke und Unikate ergattern können. Durch viele

verschiedene Stände soll ein bunter und facettenreicher Trödeltag in der gesamten Nachbarschaft entstehen.

Die Hofflohmmärkte sind ein gemeinschaftliches Projekt der Koordinierten Stadtteilnetzwerke und des Quartiersmanagements Innenstadt. Eine Übersicht gibt es unter www.hofflohmmarkt-fuerth.de.

Energieberatung

Am **Dienstag, 16. Mai**, gibt ein Energieberater der Verbraucherzentrale von **13 bis 18 Uhr** Tipps zu allen Fragen rund ums Energiesparen. Anmeldungen unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Brot & Butter

Beim nachbarschaftlichen Abendtreff am **Mittwoch, 17. Mai**, stehen Brot und Butter **ab 18 Uhr** auf dem Tisch, einfach Lieblingsaufstrich mitbringen und gemeinsam zu Abend essen.

Kontakt: Quartiersbüro Spiegelfabrik, Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Oststadt, Lange Straße 53, Telefon 97 90 23 55.

JETZT NEU

**ROSENGARTEN**
RESIDENZ • FÜRTH
★★★★

**Betreutes Wohnen
im Herzen von Fürth**

Rosengarten Residenz Fürth | Rosenstraße 16, Fürth
rosengartenresidenz.de | Telefon 0151 52046242
Buchen Sie jetzt Ihren Besichtigungstermin!

**Tag der
offenen Tür
20.05.
10-16 Uhr**



Hard

Das Stadtteilnetzwerk Hard bietet folgende Veranstaltungen an:

Fürth bewegt

Einladung zu den kostenlosen Bewegungskursen von Fürth

bewegt im Eichenwäldchen. Am Donnerstag, 11. Mai, gibt es Qigong. Programm und weitere Infos unter www.fuerth-bewegt.de.

Kontakt: Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Hard, Komotauer

Straße 32, Telefon 80 19 19 93 oder (0176) 45 54 42 35, stadtteilnetzwerk-hard@diakonie-fuerth.de. Öffnungszeiten: Montag 13 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr.

Eigenes Heim/Schwand

Das Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand bietet folgende Veranstaltungen an:

Pflanzentauschaktion

Samstag, 13. Mai, 14 bis 16 Uhr. Stadtteilbewohnerinnen und Stadtteilbewohner haben die Möglichkeit, beispielsweise überzählige Ableger, Saatgut und ungeliebte Pflanzen einzutauschen und dabei auch Tipps und Tricks zu teilen. Ort: AWO-Begegnungsstätte, Feldstraße 7.

Stadtteil-Café

Am **Mittwoch, 17. Mai, 14 bis 16 Uhr**, können alle Stadtteilbewohnerinnen und Bewohner bei Kaffee und Gebäck ins Gespräch kommen und neue Kontakte knüpfen. Ort: AWO-Begegnungsstätte, Feldstraße 7.

Fürth bewegt

Dienstage, 16. und 23. Mai, von 10 bis 11 Uhr sowie von 18 bis 19 Uhr. Ein buntes und kostenloses Bewegungsprogramm im Wiesengrund, Zugang Vacher

Straße, Allee Richtung Käpplersteg.

Sprechstunde und Unterstützung bei Online-Terminvergabe Bürgeramt fällt vorübergehend aus.

Kontakt: Diakonisches Werk Fürth e.V., Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Eigenes Heim/Schwand, Natalia Haras, Friedrich-Ebert-Straße 51, Telefon 47 77 28 88 oder (0176) 45 55 09 76. E-Mail: eigenesheim@diakonie-fuerth.de.

Südstadt

Wichtiger Hinweis: Die Räumlichkeiten des Stadtteilnetzwerks Südstadt sind aufgrund eines Wasserschadens bis auf Weiteres leider nicht nutzbar. Die Stadtteilkoordinatorinnen sind ausschließlich erreichbar über Mail und Mobiltelefon (siehe Kontakt).

Spieletreff (neu: Sonnenstraße 21)

Jeden Mittwoch, 14 bis 17.30 Uhr, Kaffee, Gebäck und Spielen. Ab sofort im Gemeindezentrum St. Heinrich, Sonnenstraße 21, Seniorenclub im Erdgeschoß.

SÜD-Treff, Gesprächsrunde Süd Jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat, 14.30 bis 16 Uhr, im Herr & Kaiser. Nachbarn kennenlernen, Südstadt-Themen besprechen, Impulse und Erfahrungen weitergeben.

Fürth bewegt

Montage, 15., und 22. Mai, 10 und 18 Uhr, im Südstadtpark. Kostenloses Bewegungsprogramm ohne Anmeldung, einfach mitmachen.

Kleiderladen Zeppelin 12

Immer Montag, 10 bis 12 Uhr, und Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, Zeppelinstraße 12.

Südstadt-Gärtla

Gärtla-Tag, offenes Treffen **immer Donnerstag, ab 17 Uhr,** Herrnstraße / Ecke Schwabacher Straße.

Fürther helfen

Unter www.fuerther-helfen.de Nachbarschaftshilfe finden oder anbieten.

Kontakt: Friederike Süß, Telefon 0176 81335710 und Ute Böttcher 0176 62172128, info@fuerth-suedstadt.de

SPENDEN

Große Spende für kleine Musikspatzen



Foto: Musikspatzen

Gemeinsam mit Kyungwon Park (vorne Mitte) präsentieren Katharina Billmann (li.) und Angelika Hecht vom Hospizverein den symbolischen Spendenscheck. Mit ihnen freut sich auch Bürgermeister Markus Braun ((hinten 2.v.li.).

Die „Fürther Musikspatzen“ dürfen sich über eine Spende in Höhe von 6760 Euro durch das Hospiz- und Palliativ-Versorgungswerk freuen. Das Projekt des Kinder- und Jugendhilfezentrums Fürth ermöglicht Mädchen und Jungen aus einkommensschwachen Familien, insbesondere Flüchtlingskindern, Musikunterricht. Der Erlös stammt aus einer Spendensammlung im Rahmen des „World Wide Candle Lighting“, einer Veranstaltung des Hospizvereins Fürth, die verstorbenen und traumatisierten Kindern gedenkt. In erster Linie soll damit die Arbeit der Musiktherapeutin Kyungwon Park finanziert werden. Gespendet haben neben Privatleuten auch das Hospiz- und Palliativzentrum Region Fürth und die Bürgerstiftung Fürth.

KINDER UND JUGEND

Was in der Liebe alles schiefgehen kann

Die Bestsellerautorin Katja Lewina liest am Mittwoch, 24. Mai, 19 Uhr, im Kulturcafé Zett9, Theresienstraße 9, aus ihrem Buch „Ex“. Lewina hat sich auf den Weg gemacht und die zehn wichtigsten Männer ihres Lebens

besucht. Auf ihrem Roadtrip in die Vergangenheit trifft sie ihre Ex-Freunde, wühlt mit ihnen in alten Erinnerungen – und entdeckt psychologische Muster, die viel mit ihr selbst, aber auch mit unserer Gesellschaft zu tun haben.

Und da ist immer wieder diese eine Frage: Warum scheitern ihre Lieben immer und immer wieder, was führt dazu, dass Beziehungen kaputtgehen? Im Zett9 will die 1984 in Moskau geborene Schriftstellerin Antworten geben.

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

HOLZ
SPEER
METALL

ELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS
- MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN
- GLASHAUS

ALU-ANBAUBALKONE

Fordern Sie
unsere Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie
gerne.

Eine Bühne nur für den Laufnachwuchs



Es sind nur noch wenige Wochen, dann dreht der Laufnachwuchs beim KIDS&TEENSmarathon am **Sonntag, 18. Juni**, auf der Fürther Freiheit seine Runden. Zur Auswahl stehen diesmal Strecken über 444, 666, 1300, 2600 und 3400 Meter, die alle auf der Fürther Freiheit beginnen.

Gruppen-Anmeldungen sind noch bis Freitag, 12. Mai, über ein Formular, das unter www.metropolmarathon.de zum Download hinterlegt ist, möglich. Kinder und Jugendliche, die nicht über Kitas oder Schulen gemeldet werden, können sich bis Mittwoch, 31. Mai, über Maxx:Timing online registrieren. Die Startgebühr beträgt acht Euro, inkludiert sind unter anderem Medaille, Urkunde

und Finisher-Shirt. Für Kinder und Jugendliche aus finanziell benachteiligten Familien kann auch in diesem Jahr ein Startgeldzuschuss beantragt werden. Kurzentschlossene können sich am Samstag, 17. Juni, von 13 bis 17 Uhr sowie am Sonntag, 18. Juni, von 8 bis 15 Uhr nachmelden, dann beträgt die Startgebühr zehn Euro. Mitmachen lohnt sich übrigens für Gruppen: Auch heuer werden wieder die fünf aktivsten Schulen und zehn aktivsten Kinderbetreuungseinrichtungen (Krippe, Kindergarten, Kitas und Hort) mit Geldpreisen ausgezeichnet. Alle weiteren Infos gibt es unter www.metropolmarathon.de (Menü-Punkte „Kids&Teens“ und „Service“). ●

Unser Dank gilt den Partnern des KIDS- und TEENSmarathons 2023:

NOTRUF 112

Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht bekannt, dass die **Notrufnummer 112** längst nicht mehr nur für die Alarmierung der Feuerwehr gilt, sondern auch in einem medizinischen Notfall gewählt werden muss. Seit der Einführung der sogenannten Integrierten Leitstellen werden unter der 112 sofort nach Eingang des Notrufs die Feuerwehr und der Rettungsdienst alarmiert. Dies gilt im Übrigen europaweit.

Die 112 ist jederzeit ohne Vorwahl und gebührenfrei – sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk – erreichbar.



112

**Der Notruf:
Gebührenfrei.
Europaweit.**

Für Feuerwehr und Rettungsdienst.

Offenes Theaterangebot für Kinder

In Kooperation zwischen den städtischen Stellen KUBIK (Kulturelle Bildung in Kooperation) und der Aufsuchenden Sozialarbeit Innenstadt findet **jeden**

Dienstag von 15.30 bis 17.30 Uhr (außer in den Schulferien) ein offenes Theaterangebot für Kinder im Sozialen Zentrum, Hirschenstraße 37, statt.

Das Projekt richtet sich insbesondere an Grundschulkinder aus der Innenstadt, steht aber prinzipiell allen Kindern im Alter zwischen sechs und zwölf Jahren offen. Dabei besteht die Möglichkeit, sich auszuprobieren, kleine Rollen zu erfinden, sich spielend dem Theater zu nähern und neue Freundschaften zu schließen. Veranstaltet wird das Angebot von der freien Theaterregisseurin und Theater- sowie Kulturpädagogin Selina Bock. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Für weitere Informationen gibt es telefonisch bei Ayça Kabadayı unter 974-18 87, bei Nico Rösner unter 974-18 86 sowie bei KUBIK unter 974-10 80.



Bernd Barthmus Markus Zachmann

Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten
Ihre Immobilie für Sie
sorgenfrei und
zum Bestpreis!



b&z Immoservice
Ihre Immobilien Profis
im Landkreis Fürth

**Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung**

**Fordern Sie jetzt eine kostenlose
Marktwerteinschätzung
Ihrer Immobilie an!**

0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de



Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen



EXIMMO
in Kooperation
mit EKIMMO



Erfolgsgeschichten

FRIEDRICH WIEGEL

Das Training verändert mein Leben in eine gute Richtung. Wegen meinem hohen Blutdruck habe ich mir schon länger Gedanken über ein Training im Sportstudio gemacht. Preislich sind ja viele verlockend nur eben nicht mein Klientel.

Nach Corona bin ich dann einfach mal mit meiner Frau mitgegangen. Sie trainiert im SPORTFORUM und hat mir gesagt: „Die sind ganz anders“.

Heute trainiere ich 2 mal pro Woche vor allem Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit und man gewöhnt sich daran. Ich habe eine bessere Kondition, meine Waldläufe gehen nun leichter und ich bin beweglicher.

TRAINING UNTER ANLEITUNG Hilft!

Wie? Mit neuen effektiven Methoden um präzise, schnell und wirksam Muskel, Rücken- und Gelenkschmerzen lindern, Arthrose vorzubeugen und den Stoffwechsel aktivieren! **Starten Sie unter Aufsicht erfahrener SporttherapeutInnen mit unserem einzigartigen 12-Wochenprogramm.**



**Teilnahme begrenzt.
Jetzt anrufen und Platz sichern! ☎ 0911 778936**

**12 - WOCHEN
PROGRAMM**
für mehr
Beweglichkeit, Kraft,
Wohlbefinden und
Leichtigkeit

Das Pfingstferienprogramm in Fürth

Das Ferienprogramm der Stadt Fürth bietet wieder ein umfangreiches und spannendes Freizeitangebot für Fürther Kinder und Jugendliche an.

Organisiert werden unter anderem Ausflüge ins Freizeitbad Atlantis, zum Reiterhof Urmoneit, in den Abenteuerpark Betzenstein, in den Erlebnispark Schloss Thurn sowie zum Baumeister am Werk auf der Burg Cadolzburg. Heiß begehrt und wieder im Angebot ist die Kinderkirchweih mit Hoffest.

Für sportbegeisterte Kinder und Jugendliche gibt es wieder Skaten mit den Coaches im Skatepark Fürth, Kajak-Fahrt auf der Rednitz, Bogenschießen, Mountainbike-Training rund um die alte Veste, einen Ski- und Biathlon-Einsteigerkurs, ein Parcours und Ninja

Warrior Camp und Mädchenfußball beim SV Poppenreuth. Medienaffine Teilnehmerinnen und Teilnehmer erwartet das Angebot „Die Energiewerkstatt

sind der Besuch im Rulantica und im Europapark Rust. Alle Angebote und die entsprechende Anmelde-möglichkeit sind wie gewohnt auf www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung zu finden.

Neben der Online-Anmeldung ist auch die telefonische Anmeldung möglich: Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr unter 974-1566 und von 14 bis 17 Uhr unter 974-1561.

Eine persönliche Anmeldung ist nur nach Terminabsprache möglich. Bildungsgutscheine werden nach Absprache selbstverständlich entgegengenommen.

Hinweis: Der Fürther Ferienpass mit Vergünstigungen bei über 50 Anbietern und kostenfreiem Eintritt in das Fürther Sommerbad wird ab 3. Juli für nur fünf Euro verkauft. Alles Wichtige zum Fürther Ferienpass gibt es unter www.ferienpass.fuerth.de.



und Bauen einer echten Lichtorgel (Theremin) mit Sven Pflieger in der TH Nürnberg“.

Auch „Zaubern lernen wie Harry Potter“ steht auf dem Programm.

Neu ist auch die Sommerfreizeit, die bereits während der Pfingstferien mit Rabatt gebucht werden kann. Hier können die Kinder und Jugendlichen im Naturfreundehaus in Feldberg die viertägige Freizeit selbst mitgestalten. Highlights



Gartenwelt
Dauchenbeck

*Komm nicht
ohne Blumen!*

Am 14. Mai ist Muttertag.
Blumensträuße täglich frisch gebunden!



www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Muttertag
von 8-12 Uhr
geöffnet!

Café
geschlossen!

Gartenwelt Dauchenbeck Fürth GmbH & Co. KG · Mainstraße 40 · 90768 Fürth · 0911 / 9 77 22-0
Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Am Jakobsweg 15 · 90547 Stein · 0911 / 9 77 22-500



Märkte: Mo. - Sa. 9:00-18:00 Uhr
Cafés: Mo. - Sa. 9:00-17:00 Uhr

Ferienspaß im Pfisterschulhof

Auch heuer gibt es wieder das beliebte Ferienprojekt im Pfisterschulhof für alle Kinder.

In den Pfingstferien vom 3. bis 9. Juni und in den Sommerferien vom 29. Juli bis 27. August wird der Pfisterschulhof von der Stadt Fürth mit verschiedenen Aktionen bespielt.

Das Angebot findet Montag bis Samstag von 14 bis 19 Uhr statt. Vor Ort können Kinder unter der Aufsicht von Honorarkräften an den festinstallierten Spielgeräten turnen oder sich beim Spiel mit Bällen und Springseilen austoben. Zudem gibt es verschiedene Workshops aus den Bereichen Kunst und Kultur. Von Skateboard über Graffiti bis zu Zirkus dürfen Kinder unter der

Anleitung von Profis, ihre Fähigkeiten entdecken. Auch „Fürth bewegt“ ist wieder mit verschiedenen Angeboten vertreten. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne vorherige Anmeldung möglich. Das Projekt wird durch eine Spende der Sparda Bank unterstützt.

Kinderbetreuung sucht Ehrenamtliche

Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) organisiert seit einigen Jahren die ehrenamtliche Kinderbetreuung in einer Flüchtlingsunterkunft. Da das Angebot von den Kindern sehr gut angenommen wird, benötigt

das Team weitere Unterstützung. Gesucht werden Freiwillige, die interkulturell sensibel sind, gerne mit Kindern arbeiten und sich andererseits gut abgrenzen können. Die Kinder

wohnen in der Unterkunft, die meisten sind schulpflichtig und sprechen gut deutsch.
Kontakt für Interessierte:
Telefon 217 47 82 oder Mail an fzf@iska-nuernberg.de.

Feldner
Stuck- und Wohnbau
GmbH

Seit 1948


- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624

IN
FÜ



Ihre nächste INFÜ
erscheint am
24. Mai 2023

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 12.05.
Druckunterlagenschluss
ist der 15.05.

Foto: Gaßner



Julian Gutbrod (Amt für Sport und Gesundheitsförderung), Bürgermeister Markus Braun, Benjamin Weigel und Alexandra Glöbinger (Triathlon-Abteilung des TV Fürth 1860 e.V.) werben mit Steffi Krauß (Amt für Sport und Gesundheitsförderung) (v.li.) für den Schultriathlon am Mittwoch, 19. Juli.

Jetzt für den 18. Schultriathlon anmelden

Schwimmen, Radfahren und Laufen stehen am **Mittwoch, 19. Juli**, auf dem Programm, wenn die Stadt Fürth zum mittlerweile 18. Schultriathlon lädt. Teilnahmeberechtigt sind alle Fürther Mädchen und Jungen, die sich **bis Freitag, 19. Mai**, schriftlich über ihre Schule angemeldet haben. Für alle Kinder und Jugendlichen gibt es ein Finisher-T-Shirt und eine Urkunde, wenn sie das Ziel erreicht haben. Gestartet wird in den Altersklassen eins (erste Klasse), zwei (zweite Klasse), drei (dritte und vierte Klasse), vier (fünfte bis siebte Klasse) und fünf (achte bis zwölfte Klasse). Die Vorfreude ist bei den Ver-

antwortlichen vom Amt für Sport und Gesundheitsförderung sowie Vertreterinnen und Vertretern der Triathlonabteilung des TV Fürth 1860 e.V., die die Veranstaltung maßgeblich unterstützen, bereits groß. „Es ist immer eine ganz tolle Atmosphäre“, so Bürgermeister und Sportreferent Markus Braun, der nach der Rekordteilnehmerzahl von rund 800 Kindern im vergangenen Jahr auch diesmal auf reges Interesse hofft.

Um noch mehr Kinder und Jugendliche für den Ausdauersport zu begeistern, hat die Triathlon-Abteilung des TV Fürth 1860 das Projekt „In zehn Wochen fit für den Schultriath-

Die Veranstaltung wird unterstützt:



Schönwasser
Haus- und Grundbesitz
GmbH



Fürthermare
Spaßbad, Therapie, Sauna

lon“ ins Leben gerufen. Dabei werden jeweils freitags zunächst abwechselnd Schwimmen, Radfahren und Laufen trainiert, anschließend der Wechsel der drei Disziplinen. „Wir wollen Kinder mit Spaß an die Sportart heranführen“, erklärt Mitinitiatorin Alexandra Glöbinger das Ziel. „Und wir hoffen, dass die Begeisterung auch nach dem Schultriathlon anhält und wir eine Jugendabteilung aufbauen können“, ergänzt Benjamin Weigel vom TV Fürth 1860.

Alle Infos zum Schultriathlon gibt es unter www.fuerth.de/schultriathlon bzw. zum Trainingsprojekt unter www.tv-fuerth-1860.de.



Emil Schwaderer
KARTONAGEN

Seit 1905

- Papp- und Kartonzuschnitte
- Versand- und Lagerkartons
- Wellpapp-Faltkartons
- Stanzpackungen
- Umzugskartons



90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0

www.schwaderer-kartonagen.de

DIE GESUNDHEITSREGIONPLUS INFORMIERT:

„Psychotherapie geht alle an“

In der GesundheitsregionPlus steht unter anderem die psychische Gesundheit im Fokus. Prof. Dr. Philipp Stang beantwortet im Rahmen einer Aufklärungsreihe Fragen rund um das Thema. Heute im Gespräch: **Unterschiedliche Therapieformen und Verfahren.**

Ein psychotherapeutisches Verfahren ist das theoretische Konzept sowie die Behandlungsmethodik und -technik. Alle psychotherapeutischen Verfahren haben sich in den vergangenen Jahren, zum Teil Jahrzehnten oder Jahrhunderten, stark verändert. Im Groben werden unterschieden: Verhaltenstherapie und die systemische Therapie.

Die **Verhaltenstherapie** sieht die Ursache von psychischen Störungen in der bewussten und unbewussten Lerngeschichte eines Menschen. Ein Mensch soll in der Therapie zu Veränderungen im Denken, Fühlen, Handeln oder Körperreaktionen angeleitet werden.

Die **systemische Therapie** befasst sich vor allem mit den psychischen Beschwerden im Zusammenhang mit sozialen Beziehungen und eigenen Stärken. Patientinnen und Patienten sollen durch die Therapie gesundheitsfördernde Lösungen finden.

In Deutschland unterliegt die Anerkennung von psychotherapeutischen Verfahren als wissenschaftliches Verfahren strengen Regularien. Ausschließlich wissenschaftlich anerkannte Psychotherapie-Verfahren mit Wirkungsnachweise können Verfahren werden, die in die Psychotherapie-Richtlinie aufgenommen werden. Das führt unter anderem dazu, dass die Behandlung mit diesen Verfahren über die Krankenkasse finanziert wird. Gemein haben alle Psychotherapieverfahren, dass über persönliche Gespräche und mit spezifischen Methoden und Techniken behandelt wird. Daten gehören je nach Verfahren beispielsweise Rollenübungen,



Konfrontation mit angstausslösenden Gegenständen, spezielle Gesprächstechniken, Einbezug der Familie oder anderer Bezugspersonen, bei Kindern auch spielerisches Handeln. Den Artikel in voller Länge gibt es wieder auf der Homepage der Gesundheitsregion-Plus zum nachlesen (<https://gesundheitsregion-fuerth.de/aktivitaeten-infos/seelische-gesundheit/artikelreihe-psychotherapie-geht-alle-an>).



E-biken & genießen



Vorbeischauen,
Probe fahren und
das passende eBike
gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg
www.pedelec-schmidt.de



GESUNDHEIT UND KLINIKUM

Foto: Ebersberger



Alexander Mohr (2.v.li.) geht die Herkulesaufgabe als neuer Vorstand mit viel Tatkraft und Optimismus an. Oberbürgermeister Thomas Jung, Peter Krappmann und Bürgermeister Markus Braun (v.li.) wünschten ihm zur Amtseinführung viel Glück.

Nach fast 22 Jahren: Stabwechsel im Klinikum Fürth

Alexander Mohr ist neuer Vorstand des mit rund 2700 Beschäftigten größten Arbeitgebers in Fürth.

Das Klinikum Fürth hat mit Alexander Mohr einen neuen Vorstand. Der 47-Jährige löst Peter Krappmann ab, der seit 2001 an der Spitze des Krankenhauses stand und nun in den Ruhestand geht. Der neue Chef war zuvor vier Jahre lang in verschiedenen Führungspositionen des Klinikums Bayreuth tätig – zuletzt als Kaufmännischer Geschäftsführer. Seine berufliche Laufbahn begann im Jahr 2002 im Klinikum Nürnberg im Controlling und Datenmanagement.

Der gebürtige Heilbronner ist damit nicht nur seit über 20 Jahren in Franken verwurzelt, sondern auch bestens vernetzt. Nur ein Kriterium, weshalb er am Ende eines mehrstufigen Auswahlverfahrens den Zuschlag bekommen hat. „Alexander Mohr passt zu unserem Haus“, erklärte Bürgermeister Markus Braun. Mohr bringe beste Qualifikationen und Kompetenz mit und trägt die Klinik-Werte „Innovativ, familiär, kompetent“ mit. Angesichts der derzeit wirtschaftlichen Probleme und des Fachkräftemangels im Klinikum sowie der angekündigten Gesundheitsreform steht der

neue Mann an der Spitze „vor großen Herausforderungen“, so Oberbürgermeister Thomas Jung. Fürth sei zwar existenziell nicht bedroht, doch müsse bei den Einnahmen nachgebessert werden, erklärte Jung. Mohr weiß um die Probleme, auch um den dringend erforderlichen Personalausbau: „Wirtschaftlichkeit hängt ganz eng mit erfolgreicher Personalgewinnung zusammen.“ Möglichst zügig will er sich diesen großen Themen widmen, wobei er hier auf Teamarbeit setzt. „Ich bin kein einsamer Wolf“, so Mohr. ●

Blutspendetermin im Mai

Der nächste Blutspendetermin findet am **Dienstag, 23. Mai, 14 bis 20 Uhr**, im Rotkreuzhaus, Henri-Dunant-Straße 11, statt. Mitzubringen sind der Blut-

spendepass oder ein Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass). Um eine vorherige Reservierung unter www.blutspendedienst.com/termin-

reservierung wird gebeten. Weitere Informationen gibt es unter www.blutspendedienst.com. ●



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,

am **Samstag, 13., und Sonntag, 14. Mai**, von Zahnarzt Dr. Hans-Günther Rebel, Jakob-Wassermann-Straße 1, Telefon 710 28 10, am **Donnerstag, 18., und Freitag, 19. Mai**, von Zahnärztin Elke Brüggemann, Moosweg 9e, Telefon 756 85 60,

am **Samstag, 20., und Sonntag, 21. Mai**, von Zahnarzt Maximilian Buttazoni, Max-Planck-Straße 20, Telefon 73 77 11, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr.

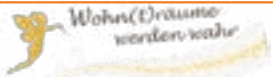
Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de. ●

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	10.5.2023	Apotheke 24	Dienstag	16.5.2023	Apotheke 6	Montag	22.5.2023	Apotheke 12
Donnerstag	11.5.2023	Apotheke 1	Mittwoch	17.5.2023	Apotheke 7	Dienstag	23.5.2023	Apotheke 13
Freitag	12.5.2023	Apotheke 2	Donnerstag	18.5.2023	Apotheke 8	Mittwoch	24.5.2023	Apotheke 14
Samstag	13.5.2023	Apotheke 3	Freitag	19.5.2023	Apotheke 9	Donnerstag	25.5.2023	Apotheke 15
Sonntag	14.5.2023	Apotheke 4	Samstag	20.5.2023	Apotheke 10			
Montag	15.5.2023	Apotheke 5	Sonntag	21.5.2023	Apotheke 11			

Notfallplan Apotheken

1 Jakobinen-Apotheke Nürnberger Str. 67, 90762 Fürth, Tel. 70 68 67	7 Hirsch-Apotheke Rudolf-Breitscheid-Straße 1, 90762 Fürth, Tel. 77 49 26	12 ABF-Apotheke Königswarterstraße 18, 90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50	Riemenschneiderstraße 5, 90766 Fürth, Tel. 73 54 00
2 Adler-Apotheke Theodor-Heuss-Straße 2, 90765 Fürth-Stadeln, Tel. 97 68 56 90	8 Apotheke zur Grünen Schlange Kapellenplatz 1, 90768 Fürth-Burgfarrnbach, Tel. 75 17 41	13 Kleeblatt-Apotheke Hirschenstraße 1, 90762 Fürth, Tel. 780 65 65	19 ABF-Apotheke Gebhardtstraße 28, 90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00
3 West-Apotheke Komotauer Straße 45, 90766 Fürth, Tel. 73 18 54	9 Mohren-Apotheke am Rathaus Königstraße 82, 90762 Fürth, Tel. 77 01 96	14 Apotheke am Europa-kanal Kurt-Scherzer-Straße 4, 90768 Fürth, Tel. 60 35 33	20 Altstadt-Apotheke Geleitsgasse 6, 90762 Fürth, Tel. 77 96 82
4 Apotheke am Kieselbühl Hansastraße 5, 90766 Fürth, Tel. 73 10 53	10 Ronhof-Apotheke Ronhofer Weg 16, 90765 Fürth, Tel. 790 77 00	15 Poppenreuther Apotheke Hans-Vogel-Straße 52/54, 90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85	21 Friedrich-Apotheke Friedrichstraße 12, 90762 Fürth, Tel. 77 16 25
5 St.-Pauls-Apotheke Amalienstraße 57, 90763 Fürth, Tel. 77 14 83	11 Alpha-Apotheke Schwabacher Straße 265, 90763 Fürth, Tel. 971 22 38	16 Medicon-Apotheke Schwabacher Straße 46, 90762 Fürth, Tel. 376 56 60	22 Apotheke am Stadtwald Heilstättenstraße 103, 90768 Fürth-Oberfürberg, Tel. 72 27 45
6 Bavaria-Apotheke Schwabacher Straße 155, 90763 Fürth, Tel. 71 24 91	11 Frosch-Apotheke Vacher Straße 462, 90768 Fürth-Vach, Tel. 765 86 38	17 Apotheke im Forum Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth, Tel. 50 72 01 30	23 Aesculap-Apotheke Waldstraße 36, 90763 Fürth, Tel. 766 83 20
		18 Dürer-Apotheke	24 Malzböden-Apotheke Schwabacher Straße 106, 90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00



Wohn(D)räume werden wahr

URBANBAU Bauträger –
seit 50 Jahren in Fürth
NEUGIERIG? Info-Tel.: 977 75 35
oder jetzt klicken und
Zukunft absichern
www.urbanbau.com



Elektro-Service Jordan

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühlthalstr. 103, Fürth

0911 - 737388

info@es-jordan.de



Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

UMWELT UND NATURSCHUTZ

Umweltbewusstes Autowaschen

Wo ist eigentlich das Autowaschen erlaubt? Umweltbewusste Mitbürgerinnen und Mitbürger stellen sich selbst oder auch der Stadt immer wieder diese Frage. Vorschriften zu diesem Thema sind in verschiedenen Gesetzen und Verordnungen enthalten, zum Beispiel in den Wassergesetzen, der städtischen Entwässerungssatzung oder der städtischen Satzung für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen.

Zusammengefasst ergeben sich folgende Bestimmungen: Die Autowäsche mit klarem Wasser, Eimer und Schwamm wird auf nicht gewerblich genutzten Grundstücken, die befahren oder beparkt werden, grundsätzlich toleriert. Es ist davon auszugehen, dass diese Art des Autowaschens einem ordentlichen Regenguss entspricht. Wer sein Auto gründlicher reinigen will, darf dies nur auf befestigten Flächen mit Anschluss an die städtische Kanalisation tun, deren Grundstücksent-

wässerungsanlage einen Öl- bzw. Benzin-Abscheider enthält. Denn bei Verwendung eines Gartenschlauches, eines Dampfstrahlers oder ähnlicher technischer Hilfsmittel wird nicht nur die Oberfläche des Fahrzeugs gesäubert. Die dabei abgespritzten Ölreste, aber auch Waschmittelzusätze, haben weder im Untergrund noch in der Kanalisation (teilweise Regenwasserkanäle, deren Überläufe wieder in Flüsse und Bäche münden) etwas zu suchen.

Darum die dringende Bitte an alle:

Wenn die Fläche, auf der das Auto gewaschen werden soll, nicht

1. befestigt,
 2. an die städtische Kanalisation angeschlossen und
 3. mit einem Öl- bzw. Benzin-Abscheider ausgestattet ist,
- muss man sich mit Eimer, Schwamm und klarem Wasser begnügen. Alternativ stehen Waschanlagen an Tankstellen oder ähnlichen Einrichtungen zur Verfügung.



ROST
WOHNBAU GMBH

WEITERE PROJEKTE
IN PLANUNG
FRAGEN SIE
DANACH

**EIGENTUMSWOHNUNGEN
MITTEN IN NÜRNBERG**

Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung, entstehen acht 2- bis 5-Zimmerwohnungen in der Schloßstraße 33 in Nürnberg

- Einzelstellplätze teilweise überdacht
- regeneratives Heizungssystem mit Solarkollektoren
- jede Wohnung mit Balkon
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- großzügiger Mehr-Personen-Aufzug, vom KG bis DG
- Klingel-, Sprech- und Videoanlage mit Farbbildschirm

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

Artenschutz-Idyll im Vacher Regnitzgrund

Das Hofwiesen-Projekt der Familie Ringel verwandelt Gras-Monokultur in artenreiche Streuobstwiese.

Auf einer rund 27 000 Quadratmeter großen, bislang konventionell bewirtschafteten Wiesenfläche haben Alexandra und Günther Ringel ein einzigartiges Naturidyll geschaffen. Oberbürgermeister Thomas Jung zeigte sich „tief beeindruckt“ von dem Arten- und Klimaschutzprojekt Vacher Hofwiesen, das er als „absolutes Vorzeigeprojekt nicht nur für Fürth“ adelte.

Nachdem Günther Ringels Eltern ihm das Grundstück überschrieben hatten, war für das Ehepaar klar: Hier muss sich was ändern, 2021 fiel der Startschuss für ihr ehrgeiziges Projekt. So lautete die Devise: Weg von der Gras-Monokultur hin zu einer artenreichen Streuobstwiese, die Lebensraum für eine Vielzahl von heimischen Wiesenblumen, Insekten, Vögeln, Säugetieren und Amphibien bietet. Für den Wiesenschnitt und die natürliche Düngung sorgen Rhönschafe, verbannt wurde jegliche Art von Kunstdünger oder andere chemische Spritzmittel.

Im Rahmen einer Patenschaft-Aktion wurden über 100 Obstbäume mit alten Sorten gepflanzt. Zu jedem der Hochstämme kam ein kleinerer Buschobstbaum hinzu, der im Vergleich zu den großen Gewächsen statt nach fünf bis sieben bereits nach ein bis zwei Jahren eine erste Ernte abwirft. Für die bislang baumfreie Restfläche hin zur Regnitz



Foto: Ebersberger.

Inmitten der saftig grünen und artenreichen Streuobstwiese gratuliert Oberbürgermeister Thomas Jung den Hofwiesen-Initiatoren Alexandra und Günther Ringel (v.li.). Darüber freuen sich auch die glücklich weidenden Rhönschafe.

wurden Wiesenpatenschaften vergeben.

Für Wildbienen und andere Insekten wurden Sand und Totholz aufgeschüttet, von der LBV-Jugend gebaute Insektenhotels an jedem Baum angebracht, Nistkästen aufgehängt und für Greifvögel Ansitzstangen aufgestellt. Demnächst soll noch ein Mast für einen Storchnistplatz errichtet werden, zudem steht eine Tümpelkette für Amphibien auf dem Wunschzettel. Hierfür fehlt aber noch die Genehmigung durch das Wasserwirtschaftsamt.

Die Ringels sind sichtbar stolz auf ihr blühendes Projekt. „Wir wollten nicht nur reden, wir wollten in Sachen Arten-, Klima und Umweltschutz auch was tun“, erklärt Günther Ringel, der schon von Kind auf naturverbunden ist. So hat er

gemeinsam mit seiner Frau diesen „kleinen Vacher Regenwald“ erschaffen. Immerhin, so der eigentlich in der IT-Branche tätige 53-Jährige, sind Streuobstwiesen mit bis zu 5000 Tier- und Pflanzenarten vielfältig artenreich bevölkert wie ihre großen Vorbilder in tropischeren Gefilden.

OB Jung jedenfalls würde sich wünschen, dass diese „eindrucksvolle Privatinitiative einer Familie“ weitere Nachahmer findet. Alexandra und Günther Ringel dürfen sich übrigens über den Zukunftspreis der Stadt Fürth freuen, der ihnen in Kürze überreicht wird. ●

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Entrichtung der Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15.05.2023 wird die II. Vierteljahresrate 2023 für Gewerbesteuer vorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen. Sie können bei fast allen Fürther Geldinstituten auf die Konten der Stadtkasse Fürth einzahlen oder überweisen.

Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind nicht möglich.

Bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages zu entrichten. Keine Sorge über Fristversäumnisse braucht sich zu machen, wer das SEPA-Lastschriftinzugsverfahren wählt. Antragsformulare finden Sie unter dem Link: https://www.fuerth.de/PortalData/1/Resources/edienst/pdf_formulare/Lastschriftinzug.pdf oder werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Tel.-Nr. 974-1410, -1413, -1415, -1416, -1422, -1423 und -1424.**

Die Zuleitung der SEPA-Lastschriftinzugsformulare ist sowohl per Post, per Fax (974-1407) oder per E-Mail in eingescannter Form möglich.

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen

anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 01.01. des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 24. April 2023, STADT FÜRTH i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Widmung und Umstufung einer öffentlichen Verkehrsfläche

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. Oktober 1981 (GVBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bau- und Werk-ausschusses der Stadt Fürth vom 19.04.2023 wird mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth gemäß Art. 6 BayStrWG zur öffentlichen Verkehrsfläche:

Als beschränkt-öffentlicher Weg mit der Widmungsbeschränkung „Gehweg“ wird eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 1213 Gem. Fürth gewidmet (Herrnstraße, Wegverbindung entlang der Grünanlage zur Schwabacher Straße).

Mit Beschluss des Bau- und Werk-ausschusses der Stadt Fürth vom 19.04.2023 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth folgende Straßenflächen gemäß Art. 7 BayStrWG umgestuft:

Als öffentlicher Feld- und Waldweg

(nicht ausgebaut im Sinne des Art. 54 Abs. 1 Satz 2 BayStrWG) gewidmete Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 695/4, 695/5 und 1097 Gem. Unterfarnbach auf einer Länge von 58 Metern werden zu beschränkt-öffentlicher Weg mit Widmungsbeschränkung „Geh- und Radweg, landwirtschaftlicher Verkehr und Zufahrt zum Anwesen Bussardstraße 35 frei“ umgestuft (Hasellohweg).

Die Lagepläne und die Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstr. 2, Zimmer 311, Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügungen kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach in 91522 Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen.

Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig. Fürth, 25. April 2023, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umbau einer Schule; Umsetzung des Brandschutzkonzepts mit Anbau von Fluchttreppen und Anlegen eines Lichthofes;

Grundstück: Schwabacher Straße 86/88, Gemarkung Fürth, Fl. Nr. 1223/2;

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für o.g. Vorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.

Wie wollen Sie in Zukunft wohnen?

Wir beraten Sie unverbindlich und kostenfrei zu folgenden Themen:



Auslandsimmobilien

Modernisierungsberatung

Verkauf

Bewertung

Vermietung

Immobilienverrentung

Teilverkauf

Gebäude-Schnellcheck

Kontaktieren Sie uns jetzt: 0911 / 477 213-50

RE/MAX Fürth, Gebhardtstraße 2 fuerth@remax.de • www.remax-fuerth.de



BESTATTUNGEN
FORSTMEIER

Bestattungsvorsorge heißt:

- Bestattung selbst bestimmen
- Notwendiges vorab regeln
- Entlastung der Angehörigen

Unsere Broschüre
„Ordnen der letzten Dinge“
halten wir für Sie bereit

Sorgen Sie vor

90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30

beratung@bestattungen-forstmeier.de

www.bestattungen-forstmeier.de

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Jasmin Remp – Frank Schinzel; Luisa Rauenbusch – Daniel Kulawig, Steubenstr. 17A; Nicole Heid – Stefan Heidingsfelder, Fürth; Lisa Kenneder – Philipp Bernds, Volckamerstr. 13; Valerie Bohn – Philipp Kobsik.

Eheschließungen

Yvonne Simone Nettusch – Klaus-Peter Lein, Karl-Hauptmannl-Str. 40.

Geburten

Vanessa Schobert und Dejan Salai, Sohn Neven Schobert, Ludwigstr. 101; Nadine und Sebastian Volkamer, Sohn Leon, Volckamerstr. 18; Kathrin und Dino Scigliuzzo, Sohn Felix

Maximiliano, Oberasbach; Miryam Grürmann und Rafael Castiglione, Tochter Frida Sophie Grürmann, Jakobinenstr. 6; Lisa und Enrico Rummel, Sohn Wilhelm, Markt Erlbach; Marina-Bianca und Andrei-Iulian Frătilă, Tochter Leea-Ioana, Jakob-Schönberg-Str. 5; Ayse und Alexander Yazirlioglu, Sohn Elyas; Kimberly und Onur Ömer Akcabay, Tochter Lavin, Nürnberg; Nadine van de Gabel und Alexander Lödel-van de Gabel, Sohn Vincent Nikolai Michael van de Gabel, Herboldshofer Str. 93; Anna und Bernd Mühlhäußer, Sohn William, Obermichelbach; Hyulia Dzhovlekova und Mahmud Dzhovlekou, Tochter Amira Dzhovlekova, Hans-Böckler-

Str. 79; Liountmila Kesidou und Dionysios Karagkiozidis, Sohn Alexandros Karagkiozidis, Mathildenstr. 18; Parmida Shahbazi und Behrooz Kagiemi-Bapf, Tochter Violé Shahbazi, Nürnberg; Jasmin Hein und Ali Akilli, Sohn Eren Akilli, Kaiserstr. 85D; Tabea Kanda und Marvin Mehne, Sohn Aaron Kanda, Hornschuchpromenade 16; Jasmin und Michael Sawicz, Tochter Antonia Johanna, Nürnberg; Rebecca und Marco Beck, Tochter Helena Lucia, Roßtal; Konstanze und Erwin Waldemar Liske, einen Sohn, Oberasbach.

Sterbefälle

Die Bestattungsinstitute haben keine Sterbefälle für die Veröffentlichung gemeldet. ●

BESTATTUNGEN
Geyer
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

☎ **0911 / 77 10 38**
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15



**Wir begleiten Sie
im Trauerfall**
www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

Seit 1971.



MÜLLER

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
0911 - 790 66 90

90522 Unterasbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
0911 - 69 73 43



Foto: Ebersberger

Angeführt vom BLSV-Trainer André Eckert (li.) hatte die zehnköpfige Gruppe um Bürgermeister Markus Braun (Mitte) großen Spaß an der kleinen Runde Nordic Walking.

Sport, Spaß und Geselligkeit

Das Gemeinschaftsprojekt „Fürth bewegt!“ bietet mit einem professionellen Trainerteam ein abwechslungsreiches Sportprogramm zum Nulltarif.

Das kostenlose Freiluft-Sport-Programm „Fürth bewegt!“ ist wieder gestartet. Bis 29. September finden in fünf Stadtteilen zahlreiche Bewegungskurse statt. Das beliebte Angebot geht in diesem Jahr in die siebte Runde. Hat es 2017 als kleines Projekt in der Südstadt begonnen, erstreckt es sich mittlerweile über die gesamte Stadt. Dabei ist jedem der fünf Standorte ein bestimmter Tag zugeordnet. So können Interessierte auch Kurse in anderen Stadtteilen besuchen. Der Montag gehört der Südstadt, Dienstag ist das Eigene Heim dran, mittwochs die Oststadt, während die Hardhöhe den Donnerstag und die Innenstadt den Freitag bespielen.

Die Palette der einzelnen Angebote unter freiem Himmel ist vielfältig – von Yoga, Pilates, Tanz und Nordic Walking bis hin zu Rückentraining, Wirbelsäulengymnastik oder Faszientraining. Neu sind in diesem Jahr „Achtsame Naturerlebnisse“. Angeleitet werden die Teilnehmenden von zertifizierten Trainerinnen und Trainer. „Das ist keinesfalls Wald- und Wiesentraining“, weist Eva Göttlein auf die professionelle Betreuung hin. Göttlein hatte 2017 das Bewegungsprogramm initiiert, ihre Projektagentur ist neben der GesundheitsregionPlus Stadt Fürth, der fübs, dem Koordinierten Stadtteilnetzwerk, der Caritas und der Diakonie Fürth sowie der Katholischen Erwachsenenbildung ein Teil des Gemeinschaftsprojektes, das von der Techniker Kran-

kenkasse unterstützt wird. Neben der sportlichen Bewegung ist auch das gesellschaftliche Miteinander, der Sport mit Gleichgesinnten in der Gruppe ein wichtiger Aspekt des Angebots, das „Leben in die Stadtteile bringt“, so Bürgermeister Markus Braun. Bei „Fürth bewegt!“ sind alle ohne Anmeldung willkommen, wobei sich Lisa Darlapp von der GesundheitsregionPlus Stadt Fürth freuen würde, wenn sich noch mehr junge Menschen anschließen würden. Weitere Informationen und die genauen Kurstermine gibt es unter www.fuerth-bewegt.de. Zudem liegen in den Stadtteilbüros Flyer mit dem Programm aus.

Vielfältiges Programm im Jüdischen Museum



Foto: Jüdisches Museum Franken

Das Wiener Memorbuch der Fürther Klaus-Synagoge.

Führungen zum Internationalen Museumstag – „Die verborgene Seite der Dinge“

Sonntag, 21. Mai, 12 und 14 Uhr

Zum Internationalen Museumstag stellen Benjamin Herrmann und Tomke Gerstenberg-Winter von der Bildungsabteilung des Jüdischen Museums Franken ihre Lieblingsobjekte aus der Sammlung vor. Welche Wege legten die Exponate zurück und wie kamen sie schlussendlich in das Jüdische Museum Franken? Was bedeutet das für die Vermittlung im Museum und wie lassen sich die Ausstellungsstücke für kommende Generationen bewahren? Diese und mehr Fragen will das Experten-Duo beantworten. Der Eintritt ist frei.

Kunstinstallation „Lesezeichen“ von Arnold Dreyblatt zu Jakob Wassermann

Zum 150. Geburtstag von Jakob

Wassermann (1873, Fürth) hat der in Berlin lebende amerikanische Künstler Arnold Dreyblatt eine Installation geschaffen, die Wassermanns autobiografisches Werk in den Mittelpunkt rückt: „Mein Weg als Deutscher und Jude“ (1921). Dreyblatt hat elf Personen unterschiedlicher Herkunft und unterschiedlichen Alters eingeladen, aus ausgewählten Abschnitten von Wassermanns forensischer Analyse der deutsch-jüdischen Beziehungen zu lesen – das Ergebnis ist eine 55-minütige Dreikanal-Filminstallation. In einem weiteren Raum hat Dreyblatt eine Serie von sechs beleuchteten Lentikulartafeln geschaffen, für die er Fotos Wassermanns ausgewählt hat, die die jüdische Fotografin Grete Kolliner 1920 in Wien aufgenommen hat, sowie Texte aus „Mein Weg als Deutscher und Jude“.

Führungen durch die Ausstellungen finden am 28. Mai, 2. Juli sowie am 30. Juli jeweils um 14 Uhr statt.

Schmecken, hören, fühlen, riechen – neue Führung für Menschen mit und ohne Sehbehinderung

Der durchdringende Klang eines Schofars, der Wohlgeruch von Gewürzen am Schabbat, der Geschmack von Mazzen und koscheren Gummibärchen – in der Museumsführung kann man die Vielfalt jüdischer Kultur mit allen Sinnen erleben. Auch die Vergangenheit wird in Form eines Drei-D-Modells des ehemaligen Fürther Synagogenplatzes „greifbar“.

Zum Deutschen Diversity Tag am **Dienstag, 23. Mai, 15.30 Uhr**, haben Besuchende erstmalig die Möglichkeit an der neu konzipierten Führung teilzunehmen. Der Eintritt ist frei.

Treffpunkt für alle Veranstaltungen: Jüdisches Museum Franken, Königstraße 89. **Anmeldungen** unter besucher-service@juedisches-museum.org.

Playing Wassermann – Förderer entwickeln Local-Based-Game

Anlässlich des 150. Geburtstages des Fürther Schriftstellers Jakob Wassermann wird dessen Leben als Local-Based-Game erfahrbar gemacht. Dazu begab sich eine Gruppe der nach ihm benannten Jakob-Wassermann-Schule auf eine besondere Spurensuche.

Die Schülerinnen und Schüler der achten und neunten Jahrgangsstufe erhielten zunächst ausgehend vom Jüdischen Museum Franken eine Stadtführung, bei der sie wichtige Orte aus dem Leben und Werk des Erfolgsautors kennenlernen. Im Anschluss produzierte die Klasse Trickfilme, Quizfragen sowie Audioclips, die vom Leben des Schriftstellers erzählen. Die Clips wurden in die App Espoto überführt, die kostenlos für iOS und Android verfügbar ist. Per GPS können Interessierte künftig selbst auf den Spuren Wassermanns wandeln und dabei Wissens-

wertes über sein Leben in Fürth erfahren.

Das Projekt ist eine Kooperation der Jakob Wassermann Förderschule, dem Jüdischen Museum Franken und dem Jugendmedienzentrum Connect.




Zukunft aus Tradition

Klaus Hunneshagen
Niederlassungsleiter

Natascha Keil
Abteilungsleiterin
Gewerbe-/Firmenkunden

Bankhaus Max Flessa KG
Friedrichstraße 8, 90762 Fürth
Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de

Für Sie in der Region

Gerne stehen wir Ihnen mit Kompetenz und Herz vor Ort zur Seite.

Viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begleiten unsere Kundinnen und Kunden schon seit der Eröffnung im Jahr 2004. Denn Kontinuität und Vertrauen sind besonders wichtig.

Wir sind gerne persönlich für Sie da – mit individueller Beratung und umfangreichem Service.



FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG

05 | 2023

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 12. Mai, 10 Uhr**.

Ausstellungen

NOCH BIS SONNTAG, 21.5.

**BILDENDE KUNST
TEXTIL UND TECHNIK | YVONNE
DICKETMÜLLER**
3D-gedruckte Kostüme, handgewebte Lautsprecher und E-Textiles-Stickereien
kultur.lokal.fuerth

NOCH BIS MITTWOCH, 31.5.

**BILDENDE KUNST
AUSSTELLUNG VON PETER FIDEL**
Das Leben ist kein Picknick... (und schon gar nicht mit Udo Martin)
Kofferfabrik

Veranstaltungen

MITTWOCH, 10.5.

FREIZEIT
10 bis 22 Uhr
BUNTER MARKT
13 bis 18 Uhr: Kindertag mit Clown & Star Wars Freunde
Fürther Markt, Adenauer-Anlage

14 bis 17:30 Uhr
**NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT**
Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt

17 Uhr
**FÜHRUNG: DIE LOGE ZUR
WAHRHEIT UND FREUNDSCHAFT**
Logenhaus Fürth

18:30 Uhr
**FÜHRUNG: MÄRCHEN IM
SCHLOSSPARK AM ABEND**
Schloss Burgfarrnbach

WISSENSCHAFT / BILDUNG
13 Uhr
FÜHRUNG: DIE KRÄUTERREISE
Einführung in Verwendungsmöglich-

keiten heimischer Pflanzen
Vor dem Stadtparkcafé

THEATER
19:30 Uhr
UND WER NIMMT DEN HUND?
Komödie nach dem Film von Martin Rauhaus, Bearbeitung von Marcus Grube
Stadttheater Fürth

POLITISCHES LEBEN
19:45 Uhr
**WASSER PREDIGEN UND WEIN
TRINKEN?**
Gesprächskreis zur aktuellen politischen und sozialen Situation
vhs Fürth

DONNERSTAG, 11.5.

FREIZEIT
9 Uhr
IM RANGAU
Wanderung des FAV Fürth
Hauptbahnhof Fürth

10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI

ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

10 bis 22 Uhr
BUNTER MARKT
Charity-Day (Vorstellung regionaler Wohltätigkeitsvereine); 18 bis 21.30 Uhr: Oldies mit Taxi Malter
Fürther Markt, Adenauer-Anlage

SPORT
9 Uhr
FÜRTH BEWEGT AUF DER HARD
Sport im Freien - kostenlos und für alle
Eichenwäldchen Hardhöhe

LITERATUR / WORT
12 Uhr
LESUNG: MICHAEL MORGENTHAU
- „LITERARISCHE MITTAGSSTUNDE“
Café am Park, Moststraße 27

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
**HEISSMANN UND RASSAU - IN
GEHEIMER MISSION**
Comödie Fürth

Bauernmarkt und Faires Frühstück

Am **Samstag, 13. Mai, 9 bis 13 Uhr**, lädt der Fürther Bauernmarkt am Waagplatz zu seinem **Jahresfest** ein. Neben dem regulären Verkauf von regionalen und saisonalen Produkten, gibt es auch ein paar besondere Leckereien an den Ständen und ein buntes Unterhaltungsprogramm mit dem Künstler Joa-

kim Svensson. Alle Einnahmen aus den Sonderaktionen werden auch in diesem Jahr an eine gemeinnützige Organisation in Fürth gespendet. Am gleichen Tag findet übrigens ab 10 Uhr, gleich um die Ecke rund um das Welthaus in der Gustavstraße 31 ein **Faires Frühstück** statt. ●

THEATER

19:30 Uhr

UND WER NIMMT DEN HUND?

Komödie nach dem Film von Martin Rauhaus, Bearbeitung von Marcus Grube
Stadttheater Fürth

FREITAG, 12.5.

FREIZEIT

10 bis 22 Uhr

BUNTER MARKT

18 bis 21 Uhr: Mirage (Live-Musik)
Fürther Markt; Adenauer-Anlage

17 Uhr

WORKSHOP: BÄUME SIND FREUNDE

Schloss Burgfarrnbach

18 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH UM 1900 - BLOOMERS, BAHN UND BELLE ÉPOQUE

Tourist-Information Fürth

18 Uhr

FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD SCHO!

Fürther Stadtgeschichte in Häppchen
Rathaus Fürth

THEATER

11 bis 19 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: THE KISS | GOLDEN DELICIOUS / INBAL YOMTOVIAN (IL/FR)

Eine Low-Tech-Virtual-Reality-Erfahrung
kultur.lokal.fürth

19:30 Uhr

BEZAHLT WIRD NICHT VON DARIO FO

Gewitzter Überlebenskampf
Kofferfabrik

19:30 Uhr

UND WER NIMMT DEN HUND?

Komödie nach dem Film von Martin Rauhaus, Bearbeitung von Marcus Grube
Stadttheater Fürth

20 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: OUR EMPIRE | HOTEL MODERN & ARTHUR SAUER

Kulturforum Fürth

GESUNDHEIT

18 Uhr

WORKSHOP: FAIRES FRÜHSTÜCK

Klimafreundlich und nachhaltig backen!
vhs Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19:30 Uhr

HEISSMANN UND RASSAU - IN

GEHEIMER MISSION

Comödie Fürth

MUSIK

20 Uhr

CROWDSINGING

Aus voller Kehle
Kofferfabrik

SAMSTAG, 13.5.

FREIZEIT

9 bis 13 Uhr

BAUERNMARKTFEST

Jahresfest des Fürther Bauernmarktes am Waagplatz
Waagplatz

9 bis 16 Uhr

CAMPING DAY IM ADAC PRÜFZENTRUM

Camper Wiege-Aktion und Besichtigung eines Campers
Technisches Prüfzentrum Nürnberg-Fürth, Alte Reutstraße 115

10 bis 16 Uhr

GARAGEN- UND HOFFLOHMARKT OBERFÜRBERG

Zum ersten Mal Flohmarkt in den

Oberfürberger Höfen und Garagen
Stadtteil Oberfürberg

10 bis 16 Uhr

HOFFLOHMARKT IN DER FÜRTH OOSTADT

Trödeln im Stadtteil
Fürther Oststadt

10 bis 22 Uhr

BUNTER MARKT

18 bis 21 Uhr: BBQ-Chiefs (Live-Musik)
Fürther Markt; Adenauer-Anlage

11 Uhr

FÜHRUNG: DER STADTPARK - DIE HEIMLICHE LIEBE DER FÜRTHER

Auferstehungskirche im Stadtpark Fürth

14 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER

Kulturforum Fürth

15:30 Uhr

FÜHRUNG: MÄRCHEN IM STADTPARK

Auferstehungskirche im Stadtpark Fürth



Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Ethische Fragen des Klimawandels (10014)

Vortrag und Gespräch zu Peter Singers „One Atmosphere“:
Mo 19.06., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich**

Wir bauen einen Schaufelraddampfer mit Gummimotor

(16505) für Kinder von 6–10 Jahren:
Fr 19.05., 15:00-18:00 Uhr, 19,50 €

Landschafts- und Naturfotografie (20422)

Fotoexkursion durch den Steiner Faberpark:
Sa 13.05., 10:00-16:00 Uhr, 49,- €

Faszien-Yoga mit Blackroll, Gurten und Bällen (42085):

Fr 12.05., 18:00-20:30 Uhr, 17,90 €

Faires Frühstück (47012):

Fr 12.05., 18:00-20:30 Uhr, 6,- €

Feder und Tusche (53002) Kreative Möglichkeiten der Feder-

zeichnung: Sa 13.05., 10:00-17:00 Uhr, 33,60 €

Freundschaftsringe und Wickelringe aus Silber (53130)

Trendige Silberringe für Sie und Ihn:
Mi 14.06., 18:00-21:15 Uhr, 23,50 €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:

Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,
Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,
Fr 09.00-12.00 Uhr



Ihr Markt 2023



Veranstaltungs- termine



5.5. - 14.5. Bunter Markt, Programm für Groß und Klein mit Biergartenbetrieb und Live Musik

19.5. 4 Jahre Fürther Markt Latin Night mit Musik und Zigarren Tasting
Parallel auf der Fürther Freiheit: Beachvolleyball (18.5. - 21.5.)

26.+27.5. Old School Vinyl Sounds, Schallplattenverkauf
Parallel auf der Fürther Freiheit: New Orleans Festival

9.6. Live Musik mit Sängerin Felicia Peters (16 - 19 Uhr)

10.6. Chill Lounge Music mit DJ Roy (11 - 14 Uhr)

22.6. - 2.7. Vintage Ausstellung: Mode, Möbel, Accessoires
Parallel in Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage: LESEN!

15. + 16.9. Kärwa-Pause-Abschieds-Markt
Live Musik und Kulinarisches

21.10. Re-Opening: Wiedereröffnung nach der Kirchweih



Details werden vor der jeweiligen Veranstaltung bekannt gemacht.

www.fuerther-markt.de

 fuerthermarkt
  fuerther_market



Mitten im Leben

16 Uhr
FÜHRUNG: A SU A GWAAF - ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN
Kulturforum Fürth

19 Uhr
VOGELSTIMMWANDERUNG (IM RAHMEN DES TAGS DER ARTEN-VIELFALT AM 14. MAI)
Treffpunkt: Ecke Jakobinenstraße/ Dr. Mack-Straße

20.30 Uhr
FLEDERMAUSFÜHRUNG (IM RAHMEN DES TAGS DER ARTEN-VIELFALT AM 14. MAI)
Sitzgruppe an der Nordost-Ecke des großen Stadtparkweihers

BILDENDE KUNST
11 Uhr
GEBURTSTELLER FÜR EINE(N) NEUE ERDENBÜRGER(IN)
Workshop mit Ulrike Irrgang
Museum Frauenkultur Regional - International

THEATER
11 bis 19 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: THE KISS | GOLDEN DELICIOUS | INBAL

YOMTOVIAN
Eine Low-Tech-Virtual-Reality-Erfahrung
kultur.lokal.fürth

14 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: SKURRILE STRICKAKTION | MIME MINIMALE
Uferpromenade, Höhe Badstraße 8

15 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: DREI KLEINE SCHWEINCHEN | KAUFMANN & CO. UND SVEN MATHIASSEN
Kulturforum Fürth

18 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ERSATZ | COLLECTIF AÏE AÏE AÏE
Kulturforum Fürth

19:30 Uhr
BEZAHLT WIRD NICHT VON DARIO FO
Gewitzter Überlebenskampf
Kofferfabrik
19:30 Uhr
DIE KEHRSEITE DER MEDAILLE

Komödie von Florian Zeller, Deutsch von Annette und Paul Bäcker
Stadtheater Fürth

21 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ERSATZ | COLLECTIF AÏE AÏE AÏE
Kulturforum Fürth

NETZWERKEN
13 bis 17 Uhr
REPAIR CAFE IN DER KOFFERFABRIK
Reparieren statt wegwerfen - Jetzt mit Kleidungs- und Fahrradreparatur
Kofferfabrik

MUSIK
19 Uhr
BENEFIZKONZERT DES ENSEMBLES „POTPOURRI“
St. Matthäus Kirche Vach

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
HEISSMANN UND RASSAU - IN GEHEIMER MISSION
Comödie Fürth

SONNTAG, 14.5.

FREIZEIT
10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH
Kofferfabrik

10 bis 22 Uhr
BUNTER MARKT
10.30 bis 11.30 Uhr: Gottesdienst der Imanuel Gemeinde; 12 bis 15 Uhr: SRS Jazzmen; 15 bis 16 Uhr: Muttertagskonzert des Geigenensembles Violinissimo
Fürther Markt, Adenauer-Anlage

11 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

11 bis 17 Uhr
TAG DER ARTENVIELFALT
Da läuft was in der Stadt!
Kleine Mainau, südöstlich von Kutzerstraße/ Wilhelm-Raabe-Straße

14 Uhr
FÜHRUNG: ALLES FLIESST - VOM WANDEL IN DER UFERSTADT
Wiese vor dem Rundfunkmuseum

14 Uhr
FÜHRUNG: WOVON DIE STEINE ZEUGEN
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

THEATER
11 bis 19 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.

THEATER.FESTIVAL: THE KISS | GOLDEN DELICIOUS / INBAL YOMTOVIAN

Eine Low-Tech-Virtual-Reality-Erfahrung
kultur.lokal.fürth

14 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: SKURRILE STRICKAKTION | MIME MINIMALE
Fußgängerzone, Ecke Blumenstraße

15 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: WENN FERDINAND NACHTS SCHLAFEN GEHT | THALIAS KOMPAGNONS
Eine musikalische Bildergeschichte für Kinder und andere Traumbtänzerinnen und -tänzer
Kino Uferpalast im Kulturforum Fürth

16 Uhr

BEZAHLT WIRD NICHT VON DARIO FO
Gewitzter Überlebenskampf
Kofferfabrik

18 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ELIZA UNCANNY LOVE | MEINHARDT & KRAUSS CINEMATIC THEATRE
Kulturforum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

FÜHRUNG: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH
Zeitoase und steinernes Archiv
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

15 Uhr

HEISSMANN UND RASSAU - IN GEHEIMER MISSION
Comödie Fürth

TANZ

16:30 Uhr

THE GREATEST SHOW MEETS LIKE HOME
Ballett und Moderner Tanz, mit Schülerinnen und Schülern von FLOW. by Jasmin Jung
Stadttheater Fürth

MUSIK

21 Uhr

MOAR UND THE ROLLING CHOCOLATE BAND (BAYREUTH)
Spastischer, energiegeladener Garage-Punk und Garagerock
kunstkeller o27

MONTAG, 15.5.

FREIZEIT

9 Uhr

NORDIC WALKING - GRUPPE DES FAV FÜRTH
Bushaltestelle Fürth-Eschenau

30. Stadelner Wasserradfest

Samstag, 20. Mai 2023, Beginn 10.30 Uhr
ca. 14.00 Uhr Begrüßung durch Vereinskartell-Vorsitzenden Antonio Loisi
anschließend Ansprache durch Herrn Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Für die musikalische Unterhaltung sorgen
Hansi und die Gründlacher

Änderungen vorbehalten!

13 bis 16 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

19 Uhr

SPIELEABEND
Also hoch vom Sofa und ab in die Kofferfabrik: einmal im Monat zum Spieleabend
Kofferfabrik

THEATER

9 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ROBOTER-WORKSHOP FÜR SCHULKLASSEN
mit Yvonne Dicketmüller
Kulturamt der Stadt Fürth / Figurentheater

ie 21 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: MY HOME AT THE INTERSECTION | ABHISHEK THAPAR
Kulturforum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

WORKSHOP: DABEI SEIN UND DRANBLEIBEN - DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-bibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

TANZ

19 Uhr

COMMUNITY-DANCE
Kulturforum Fürth

LITERATUR / WORT

19:45 Uhr

ONLINE-KURS: VON HERAKLIT BIS HABERMAS
Philosophische und ethische Grundlagen der Demokratie (Teil 6)
vhs Fürth - ONLINE

DIENSTAG, 16.5.

THEATER

9 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ROBOTER-WORKSHOP FÜR SCHULKLASSEN
mit Yvonne Dicketmüller

Musik abseits des Mainstreams

„Umsonst und draußen“ heißt es am **Freitag, 19., und Samstag, 20. Mai**, wenn das Jugendkulturmanagement „con-action“ zum Open-Air am Lindenhain, Kapellenstraße 48, lädt. Um die insgesamt 17 Freiluftkonzerte zu unterstützen, wird um Spenden gebeten. Für Unterhaltung sorgen am Freitag John Steam Jr. (17.45 Uhr), dotundertwo (18.15 Uhr), Sunday Morning Orchestra (19 Uhr), Graupause (19.30 Uhr),

Reinhardt.W. Wennerschreit (20.30 Uhr), The Magnetics (21 Uhr), Grass Station (22 Uhr), Masons Arms (22.30 Uhr). Am Samstag folgen Pets (16.45 Uhr), Last Boys Left (17.30 Uhr), T-Killas (18 Uhr), Karin Rabhansl (19 Uhr), Doctor Krápula (19.30 Uhr), James Bar Bowen (20.30 Uhr), Loaded (21 Uhr), Boom Boom Racoon (22 Uhr) und Bonsai Kitten (22.30 Uhr). Das Mitbringen eigener Getränke ist untersagt, für das leib-

liche Wohl ist gesorgt. Es gibt keine Parkplätze vor Ort. ●

Die Veranstaltung wird unterstützt:



Kulturamt der Stadt Fürth /
Figurentheater

19:30 Uhr
GELIEBTE HEXE
Romantische Komödie von John van Druten
Stadttheater Fürth

20 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: DER REIGEN | FIGURENTHEATER WILDE & VOGEL UND CHRISTOPH BOCHDANSKY UND COV COMPAGNIE OFF VERTICALITY
Ein überaus schönes Lied vom Tod
Kulturforum Fürth

FREIZEIT
13 bis 17:30 Uhr
ENERGIEBERATUNG
Kostenlose Energieberatung durch Expertinnen und Experten der Verbraucherszentrale
Quartiersbüro Spiegelfabrik

18 Uhr
WILDKRÄUTER AM WEGESRAND, AM WASSER, AUF MAGERRASEN
Exkursionsreihe
Kärwaplatz Unterfarnnbach

MITTWOCH, 17.5.

THEATER
9 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: ROBOTER-WORKSHOP FÜR SCHULKLASSEN
mit Yvonne Dicketmüller
Kulturamt der Stadt Fürth /
Figurentheater

18 sowie 21 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.

THEATER.FESTIVAL: AUFZEICHNUNGEN AUS DEM KELLERLOCH | BÜHNE CIPOLLA
Kulturforum Fürth

19:30 Uhr
GELIEBTE HEXE
Romantische Komödie von John van Druten
Stadttheater Fürth

FREIZEIT
14 bis 17:30 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-STADT
Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt

18 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTHS WIRTSCHAFTSWUNDERER³ - ERHARD, GRUNDIG UND SCHICKEDANZ
Vor dem Café „Luise“

21 Uhr
EIN KOFFER VOLLER KITSCH
mit Djane Mrs Flow
Kofferfabrik

MUSIK
19 Uhr
UKULELE LIVE JAM
Kneipensingen mit der Ukulele und anderen Instrumenten
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 18.5.

SPORT
9 Uhr
FÜRTH BEWEGT AUF DER HARD
Sport im Freien - kostenlos und für alle
Eichenwäldchen Hardhöhe

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

10 bis 14 Uhr
INTERNATIONLAER LÄNDERBRUNCH
Kofferfabrik

14 Uhr
FÜHRUNG: BEZAUBERENDE ENGEL IM FÜRTHER FRIEDHOF
Städtischer Friedhof, vor der Aussegnungshalle

20 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt
Kofferfabrik

LITERATUR / WORT
12 Uhr
LESUNG: MICHAEL MORGENTAL – „LITERARISCHE MITTAGSSTUNDE
Café am Park, Moststraße 27

THEATER
15 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: STINA UND DER TENTAKELARMVERKÄUFER | YVONNE DICKETMÜLLER
Roboterkrimi für Kinder
Kulturforum Fürth

16 sowie 20 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: UBU - VERRÜCKT, EINFACH SO MACHT ZU HABEN | STUFFED PUPPET / NEVILLE TRANTER
Kulturforum Fürth

**19:30 Uhr
EXTRAWURST**

Dramödie in zwei Akten von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob
Stadtheater Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

**16 Uhr
HEISSMANN UND RASSAU - IN
GEHEIMER MISSION**

Comödie Fürth

FREITAG, 19.5.

THEATER

**9 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.
THEATER.FESTIVAL: ROBOTER-
WORKSHOP FÜR SCHULKLASSEN**

mit Yvonne Dicketmüller
Kulturamt der Stadt Fürth /
Figurentheater

**18 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.
THEATER.FESTIVAL: IRGENDWO
ANDERS | PUPPENTHEATER
LJUBLJANA**

Kulturforum Fürth

**19:30 Uhr
BEZAHLT WIRD NICHT VON DARIO
FO**

Gewitzter Überlebenskampf
Kofferfabrik

**19:30 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.
THEATER.FESTIVAL: HALF PAST
SELBER SCHULD**

What robots need to learn
Stadtheater Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

**13 Uhr
WIE (UN)VERPACKT IST FÜRTH?**

Eine Stadtführung zu alternativen
Einkaufsmöglichkeiten
Welthaus Fürth

MUSIK

**17:45 Uhr
OPEN AIR AM LINDENHAIN - FREI-
TAG**

Ein umsonst und draußen Open Air
Lindhain Fürth
FREIZEIT

**18 Uhr
FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD
SCHO!**

Fürther Stadtgeschichte in
Häppchen
Rathaus Fürth

**20 Uhr
DIE DAGGEL DISCO**

Musik der 60er - 70er - 80er Jahre -
Abtanzen erwünscht
Kofferfabrik

KABARETT / KLEINKUNST

**19:30 Uhr
HEISSMANN UND RASSAU - IN
GEHEIMER MISSION**

Comödie Fürth

SAMSTAG, 20.5.

FREIZEIT

**8 Uhr
BIRKENSEE AUSSICHTSPLATT-
FORM SCHWANBERGRÜNDE**

Wanderung des FAV Fürth
Hauptbahnhof Fürth

**11 Uhr
FÜHRUNG: DER GÄNSBERG - DIE
VERLORENE ALTSTADT FÜRTHS**

Ecke Löwenplatz und Geleitgasse

**14 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND
IHRE HÖFE**

Kirche St. Michael

Beachvolleyball wieder auf der Fürther Freiheit

Vier Tage lang dreht sich von **Donnerstag, 18., bis Sonntag, 21. Mai**, auf der Fürther Freiheit alles um Beachvolleyball der Extraklasse. Los geht es am Donnerstag mit einem Vater-Sohn-Turnier (ab 10.30 Uhr), ab 16 Uhr folgt ein Quattro-Mixed-Turnier für ambitionierte Spielerinnen und Spieler. Am Freitag stehen die Fürther Schulmeisterschaften auf dem Programm und ab 16.30 Uhr ein Firmen-Freunde-Fun-Turnier für Jedermann.

Auf spannende Spiele dürfen sich die Zuschauerinnen und Zuschauer freuen, wenn am Samstag und Sonntag Bayerns beste Spielerinnen und Spieler beim BVV-Beach-Masters aufeinander treffen.

Alle Infos gibt es unter auf www.volleyball-fuerth.de.



Foto: Stefan Fürst

Am Samstag und Sonntag kämpfen Bayerns beste Spielerinnen und Spieler beim BVV-Beach-Masters um wichtige Ranglistenpunkte.

Die Veranstaltung wird unterstützt:



Deutscher Evangelischer Kirchentag wirft seine Schatten voraus



In wenigen Wochen – von Mittwoch, 7., bis Sonntag, 11. Juni – findet der 38. Evangelische Kirchentag in Nürnberg und mit einigen Veranstaltungen auch in Fürth statt. Tickets dafür gibt es an den zahlreichen Vorverkaufsstellen in der Region, in Fürth in der Tourist-Information im Hauptbahnhof. Interessierte

können sich zwischen Karten für einzelne Tage, 16-Uhr-Tickets für Nachmittags- und Abendveranstaltungen oder Fünf-Tage-Tickets entscheiden. Egal, welches man wählt, es beinhaltet gleichzeitig den Fahrausweis für den ÖPNV. Alle Veranstaltungen und Vorverkaufsstellen in Nürnberg und Fürth auf einen Blick unter www.kirchentag.de. ●

16 Uhr

FÜHRUNG: HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...

Mit der historischen Postkutsche unterwegs
Königsstraße Fürth

16 Uhr

FÜHRUNG: A SU A GWAAF - ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN

Kulturforum Fürth

THEATER

11 Uhr

CRANKIE-WORKSHOP

mit Yvonne Dicketmüller
kultur.lokal.fürth

15 sowie 18 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: HANS IM GLÜCK | PARWAZ PUPPET THEATRE

Kulturforum Fürth

20 Uhr

23. INTERNATIONALES FIGUREN. THEATER.FESTIVAL: WORK.TXT | NATHAN ELLIS

Kulturforum Fürth

MUSIK

16:45 Uhr

OPEN AIR AM LINDENHAIN - SAMSTAG

Ein umsonst und draußen Open Air
Lindhain Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

19:30 Uhr

HEISSMANN UND RASSAU - IN GEHEIMER MISSION

Comödie Fürth

SONNTAG, 21.5.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH

Kofferfabrik

11 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER

Kulturforum Fürth

11 bis 16 Uhr

FREIRAUM FÜ 19 - STADT. LAND. IN BEWEGUNG

Aktionstag klimafreundliche Mobilität
Stadtförsterei Fürth

12 sowie 14 Uhr

FÜHRUNG: DIE VERBORGENE SEITE DER DINGE

Das Museumsteam stellt seine Lieblingsobjekte vor
Jüdisches Museum Franken in Fürth

14 Uhr

FÜHRUNG: ANEKDOTEN UND KURIOSSES AUS DER KLEEBLATT-STADT

Kulturforum Fürth

10 bis 18 Uhr
INTERNATIONALER MUSEUMSTAG
- DAS LUDWIG ERHARD ZENTRUM
FEIERT MIT
Ludwig Erhard Zentrum

BILDENDE KUNST
11 bis 15 Uhr
INTERNATIONALER MUSEUMSTAG
- WORKSHOP FÜR KINDER - WIE
SCHÖN, DASS DU GEBOREN BIST...
Museum Frauenkultur Regional
- International

KABARETT / KLEINKUNST
15 Uhr
HEISSMANN UND RASSAU - IN GE-
HEIMER MISSION
Comödie Fürth

THEATER
16 Uhr
BEZAHLT WIRD NICHT VON DARIO
FO
Gewitzter Überlebenskampf
Koffertfabrik

18 Uhr
23. INTERNATIONALES FIGUREN.
THEATER.FESTIVAL: SO GLÜCK-
LICH, DASS DU ANGST BEKOMMT
/ HNH PHUC N MC MAY THY S
Geschichten von Chemnitzer Frauen
aus Vietnam
Kulturforum Fürth

MONTAG, 22.5.

FREIZEIT
9 Uhr
NORDIC WALKING - GRUPPE DES
FAV FÜRTH
Bushaltestelle Fürth-Eschenau

13 bis 16 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI
ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

18 Uhr
KÖSTLICHES AUS DER WILDKRÄU-
TERKÜCHE
Workshop
Gemeindehaus Christuskirche
Stadeln

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 Uhr
WORKSHOP: DABEI SEIN UND
DRANBLEIBEN - DIGITALE
TEILHABE FÜR ALLE!
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung

16 Uhr
WORKSHOP: RAUS AUS DEM
ALLTAG
Offene Supervisionsgruppe 2023 mit

sechs Einzelterminen
praxis - institut Süd, Hans-Vogel-
Straße 18, www.praxis-institut.de/
sued

POLITISCHES LEBEN
19 Uhr
VORTRAG: ZEITENWENDE?
RUSSLANDS KRIEG IN DER UKRAI-
NE UND PERSPEKTIVEN FÜR EINE
ZEIT NACH PUTIN
vhs Fürth

TANZ
19 Uhr
COMMUNITY-DANCE
Kulturforum Fürth

DIENSTAG, 23.05.

FREIZEIT
15:30 Uhr
SCHMECKEN, HÖREN, FÜHLEN,
RIECHEN
Museumsführung für Menschen mit
und ohne Sehbeeinträchtigung
Jüdisches Museum Franken in Fürth

NETZWERKEN

19 Uhr
FRAUENNETZWERK FÜRTH: EIN
JEIN IST KEINE LÖSUNG
Vortrag mit Susanne Heydrich,
Coach und Mediatorin
Babylon Kino am Stadtpark

MUSIK
19:30 Uhr
JEWISH CHAMBER ORCHESTRA
MUNICH UND CHEN REISS,
SOPRAN
Stadttheater Fürth

MITTWOCH, 24.5.

FREIZEIT
14 bis 17:30 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
IM STADTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT
Neue Kontakte knüpfen, Gesell-
schaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Südstadt

18 Uhr
FÜHRUNG: WENN'S DÄMMERT,
GEHT'S ZUM SCHOPPEN
Bistro Galerie Fürth

Sparda-Bank

präsentiert:

22. NOF

new-orleans-festival.de

Henrik Freischlader
The Electric Alley
The Unduster

Félix Rabin
Cruzados
Mad Guz and the Mojos

Roman Babik
Handsome Jack
Opal Ocean

Pockets Full of Change
T.G. Copperfield
New Orleans Rhythm Brassband

EINTRITT FREI
26.-28.
MAI 23
FÜRTH
FREIHEIT

infraFürth

GRÜNER

FRANKEN
FESTGELDEN

eisklar

Coca-Cola®

VISION FÜRTH

MARKT SPIEGEL

sayv

Markt Spiegel

NORMA

KABARETT / KLEINKUNST

19:30 Uhr

**ANDREAS REBERS - REIN
GESCHÄFTLICH.**

Neues vom Moral-Weltmeister.
Comödie Fürth

DONNERSTAG, 25.5.

SPORT

9 Uhr

FÜRTH BEWEGT AUF DER HARD

Sport im Freien - kostenlos und für
alle
Eichenwäldchen Hardhöhe

FREIZEIT

9:05 Uhr

**DURCH DAS BLUMENGE-
SCHMÜCKTE KETTELDORF**

Wanderung des FAV Fürth
Hauptbahnhof Fürth

10 bis 12 Uhr

**KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI
ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT**

Stadtteilbüro Hardhöhe

18 Uhr

PFLANZEN IM BIBERREVIER

Wildkräuterwanderung
Kärwaplatz Unterfarnbach

LITERATUR / WORT

12 Uhr

**LESUNG: MICHAEL MORGENTAL
- „LITERARISCHE MITTAGSSTUN-
DE“**

Café am Park, Moststraße 27

19 Uhr

**DER LESENDE GARTEN - „FRÜH-
LING, JA DU BIST'S“**

Interkultureller Garten Fürth

19:15 Uhr

LESELUST

Literaturgesprächskreis
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

wohnfürth
Immobilien und Baugesellschaft GmbH & Co. KG

**Soziales Wohnen
FÜRTH**

König Ludwig II. und Königin Marie Therese
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG

Fürth

WBG Fürth
... Land

www.wbg-fuerth.de

Handwerk liegt uns im Blut. Seit 1924.



**PETER + ERICH
SCHMITT**

IHR MEISTERBETRIEB FÜR

**SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG**

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Kindertagesbetreuung und Ganztagschule** zum frühestmöglichen Zeitpunkt jeweils einen

**Bewerben Sie
sich bitte bis
24. Mai 2023**

online unter
**www.fuerth.de/
karriere**

Kinderpfleger (w/m/d)

**für den städtischen Kinderhort V,
John-F.-Kennedy-Straße und**

**für die städtische Kindertagesstätte XV,
Geißäckerstraße**

- Vollzeit / unbefristet
- EGr S 3 TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1543.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Portraitfoto (M): goodluz / Contrasto - Fotolia.com

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

**Ankauf gut erhaltener
Gebrauchtwagen.** Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

**Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen** Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Altfahrzeug inkl.
Abmeldung und Abholung, seriöse
Barabwicklung Tel. 0911-486038
Kfz-Handel Fürth-Dambach

GESUNDHEIT & WELLNESS

Nordic Walking Einzeltraining
Jetzt effektive Technik lernen
Tel. 0151 2632 2148 oder
googeln Sie „Dieter Dannhorn“

QiGong das Immunsystem stärken. **www.zentrum-qigong.com**
oder 0176/84296091

Hilfe bei Trauma & Trauer
0911 78 74 955 o. 0160 90 700 600
U. Englmann M.A., Wiesenstr. 20
www.traumaundtrauer.de

Heilpraktikerin
Steffi Dannhorn
Alexanderstr. 32 in Fürth
Tel. 0170 6524 24 1

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle
Arbeiten und Rep. zuverl./
sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri
0172/8103291

Dachdeckerei R. Walter
Umdeckung u. Reparaturen,
Dämmung, eig. Spenglerei,
Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schowitz
Maler/Fassaden und Dämmung
eig. Gerüst, saub./zuverl. Fest-
preis. 0911/493976

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeits-

WIR STELLEN EIN

- Kassenkräfte im Ausstellungshaus
- Servicekräfte im Museumscafé

LEZ
LUDWIG
ERHARD
ZENTRUM



CAFÉ LUISE
*1893



www.ludwig-erhard-zentrum.de/stellenangebote

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten**

Sachbearbeiter (w/m/d) für die Wohngeldstelle

- Vollzeit oder Teilzeit / unbefristet
- EGr 9a TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1794.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

**Bewerben Sie
sich bitte online
unter
www.fuerth.de/
karriere**



Portraitfoto (Mtl. gültig) /
www.fuerth.de/karriere



Die Stadt Fürth sucht für die Abteilung Digitalisierung des
Amtes für Organisation und Digitalisierung
zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

IT-Projektmanager ONCE (w/m/d)

- Vollzeit / befristet bis 31. Dezember 2023
(Beschäftigung über die Projektzeit hinaus ist jedoch möglich)
- EGr 10 TVöD bzw. BGr A 11 BayBesG

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1164.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

**Bewerben Sie
sich bitte bis
29. Mai 2023
online unter
www.fuerth.de/
karriere**



Portraitfoto (Mtl. gültig) /
www.fuerth.de/karriere

Fahrer/ Begleitperson (m/w/d)
mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis
aus und für den Landkreis Fürth
z.B. Großhabersdorf, Wilhelmsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für
den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.

Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel: 0911/ 749 37 0 oder
senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: info@apz-reisen.de

APZ
WIR BEWEGEN MENSCHEN

**IN
FÜ**

Stadt
Fürth

Ihre nächste INFÜ
erscheint am
24. Mai 2023

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 12.05.
Druckunterlagenchluss
ist der 15.05.

Dachdeckermeister und Spenglermeister (m/w/d) gesucht.

0911/493976

schwerpunkt Erbrecht hilft bei
der Gestaltung v. Testamenten
u. berät im Erbfall über Erb- u.
Pflichtteilsansprüche. Erstbera-
tung z. Festpreis brutto € 214,-
RA Helming, Königswarter Str. 77,
Tel. 78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler

Räumung Festpreis ab 30 Euro
Günstig und Kurzfristig
Tel. 0911/1322280

Gartenpflege Morawski seit 1987.

Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-,
Baum- und Strauchschnitt,
Bäume fällen, weitere Arbeiten
auf Anfrage. Liefern von Schutt-
gütern, Abholung von Garten-
abfällen etc. mit Lkw und Greifer.
Tel.: 771314

www.gartenpflege-morawski.de

Entrümpelungsdienst räumt alles

zu Festpreisen. Wohnung, Keller,
Dachboden. Auch Problemfälle!
Tel.: 0911/3685562

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt,

den Geist
aufgegeben hat oder nicht mehr
tut was sie soll. Wir sind für Sie
da. Tel 0911 75 67 670.

www.itservice-fuerth.de

IMMOBILIEN

Von Privat zu verkaufen Zweifamilienhaus in Tuchenbach

Bj 1980, WF 185 m², Grd. 714 m
7 Zi, Terasse+Balkon, Keller
Doppelgarage mit Geräteraum
DG z. Ausbau vorbereitet
01726564734 oder 015251789274

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth

Telefon 0911 - 974 12 04

Fax 0911 - 974 12 05

E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte
der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911 - 974 12 11

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck,
Karl-Schurz-Straße 26,
33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken,
Burgschmietstr. 2-4

90419 Nürnberg

Telefon 0911 - 969 81 - 0

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth

Telefon 0911 - 976 40 79 66

Fax 0911 - 976 40 79 99

E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de

Web www.infue.de

Titelmotiv: Birgit Gaßner

Die INFÜ wird bei der Bonifatius
GmbH produziert. Das Druck- und
Medienhaus ist nach Qualitätsma-
nagement DIN EN ISO 9001, Umwelt-
management DIN EN ISO 14001,
EMAS und mit dem Blauen Engel
zertifiziert. Für die INFÜ wird ein
Recyclingpapier verwendet, das mit
dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

Junge Familie sucht Haus oder große Wohnung mit Garten

in Fürth oder Umland zum Kauf.

Wir freuen uns über Angebote!

Tel. 0173 717 432 7

Suche hellen Raum 10-15 qm mit

WC-Zugang f. Atelier in Fürther

Südstadt o. Altstadt

Tel. 0177-5256155

MFH/WGH dringend gesucht

Zahlreiche Kunden vorhanden

DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht:

Baugrund in Fürth, 400-500 qm,

bei gt. Lage auch mit Altbest.

DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht.

Gerne auch renovierungsbed.

Tel.: 0911/14885264

KAUFE/VERKAUFE

Verkaufe schönes Selmer Tenor-

Saxophon Mark VI, guter

Zustand, Tel.: 015773901931

Aus alt mach Geld! Suche Pelze,
Porzellan, Kristall, Handtaschen,
Abendgarderobe, Schallplatten,
Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-
Fotoapparate, Bibeln, Bücher,
Bilder, Bestecke, Puppen.

Tel: 015207761939

Suche Schallplatten und CDs!

Keine Klassik und keine Volks-

Musik. Tel.: 0911-7499259

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte:

Treppenhaus, Winterdienst

Tel: 017631095993

STELLENANGEBOTE

Friseur (m/w/d) gesucht von Birgit Bähr & Friseure

ab sofort in Voll-, Teilzeit.

Ihre Qualifikation: abgeschl. Be-

rufsausbildung Bewerbungen an

info@birgit-baehr-und-friseure.de

Stellenangebot-Teilzeit:

Hardhöhe. **Wer** ist 25-60 Jahre

jung, kräftig, **fährt mich und**

meinen Rollator mit meinem PKW

Opel MokkaX autom. um

12 Uhr sicher **zum Bio-Naturkost-**

Markt Hardhöhe und bringt mich

und meine Einkäufe in meine

Wohnung zurück? Entgelt nach

Vereinbarung. Tel. 0911-736622

oder Fax 75660855

ZUGELAUFEN

WO BIN ICH ZUHAUSE? Eigenes

Heim? KATZE schwarze Zorromas-

ke, weiße Brust, Pfoten seit ca. 2

Mon. in Heimgartenstr. Wer kennt

mich oder weiß, wem ich gehö-

re, bitte unbedingt melden 0162

9118689

HairStyle by Ramona

Braut Styling

Ob klassisch oder elegant
märchenhaft verspielt
wir beraten sie stilsicher
und typgerecht
für Ihren schönsten Tag

Fragen Sie nach unseren
Angeboten

Di / Mi 8-17 Uhr **Do/Fr 8-18 Uhr** Sa 8-13 Uhr
Königsstraße 13 - 90762 Fürth
Tel. 0911 / 77 40 63



Mit Zinsen gegen die Inflation.

Die Zinsen sind zurück. Ein guter Zeitpunkt, die eigene Geldanlage zu überdenken und von steigenden Zinsen zu profitieren, um die Inflation etwas abzuschwächen.

Aktuell ist die Inflation auf 7,4 Prozent gesunken (Stand März 2023). Trotz der Abschwächung verharrt sie aber auf einem hohen Niveau und die Kerninflation ist sogar noch gestiegen. Die Kerninflation schließt die Preise für Lebensmittel und Energie aus der Berechnung aus, da diese meist stärkeren Schwankungen unterliegen. Im März stieg die Kerninflationsrate auf 5,7 Prozent – ein Rekordniveau. Vor einem Jahr betrug sie nur 3 Prozent. Von einem nachlassenden Teuerungsdruck kann deshalb nicht die Rede sein. Ein Gegengewicht dazu können die steigenden Zinsen bilden. Was für Hausbauende erschwerend ist, kann sich bei einer durchdachten Anlagestrategie positiv auswirken. So

steigen die Zinsen auf Tages- und Festgeld, der Aktienmarkt hingegen reagiert sehr unterschiedlich, volatil, wie Börsenexperten sagen. Bei Anleihen haben sich steigende Zinsen zunächst negativ auf die Wertentwicklung ausgewirkt. Hier zeichnen sich im Trend allerdings wieder positive Wertzuwächse für die nächsten Jahre ab. Es ist also nicht einfach eine Anlagestrategie zu entwickeln, die durch Zinsgewinne die Inflation, also den Wertverlust des Geldes, etwas abschwächt. Eine sehr gute Orientierung bietet die sogenannte Zinstreppe der Sparkasse Fürth. Kurz- und mittelfristige Anlagen eröffnen hier eine hohe Flexibilität und optimieren den Zinsertrag. Als Basis dient das S-Cash-Konto mit Zinsen ab dem ersten Euro. Mit dem Tagesgeld 35 kann eine Verzinsung von 0,75 % p.a. erreicht werden, das ist gut für Ersparnisse, die man aktuell nicht benötigt. Mit Anlageformen ab 1 Jahr Laufzeit werden höhere Zinsen



abgeschöpft. Das ist ideal für Gelder, auf die mittelfristig nicht zugegriffen werden muss. **Lassen Sie sich jetzt beraten, um in Zeiten von Zinswende und Inflation das Beste aus Ihrem Geld zu machen.**



Scannen für weitere Informationen
sparkasse-fuerth.de/zinstreppe

Jetzt profitieren: Sicherheit und Rendite.

S-RenditeDuo ist die clevere Kombination von Sparkassenbrief und ausgewählten Deka Investmentfonds.

Rendite im Doppelpack, so könnte man diese Anlage auch nennen. Mit dem Sparkassenbrief sichern sich Anleger eine feste Verzinsung mit Ka-

pitalgarantie. Mit ausgewählten Deka Investmentfonds eröffnen sich lohnende Ertragsmöglichkeiten an den Börsen der Welt gepaart mit einem professionellen Fondsmanagement. Weiterer Vorteil: Das Vermögen wird breit gestreut. Auch das dient der Sicherheit.



Scannen für weitere Informationen
sparkasse-fuerth.de/rendite-duo



»So können Sie von Zinserhöhungen profitieren!«

Im Gespräch: Roland Pollmann, Leiter Produktmanagement, Sparkasse Fürth

Derzeit erleben wir vielfach noch steigende Zinsen. Wie lange bleibt das so?

Es ist zu erwarten, dass die Europäische Zentralbank (EZB) den Leitzins im laufenden Jahr weiter anhebt. Den Höhepunkt werden wir vermutlich im 4. Quartal 2023 sehen. Dennoch gilt es, jetzt schon die Zeit danach in Augenschein zu nehmen.

Das heißt 2024? Gibt es hier schon Prognosen?

Die steigenden Zinsen sind ja eine unmittelbare Reaktion auf die Inflationsentwicklung der letzten knapp 24

Monate. In seinem Ausblick für die Weltwirtschaft geht der Internationale Währungsfonds (IWF) aber längerfristig von einer Rückkehr der Zinsen in Europa auf ultra-niedrige Niveaus aus, sobald die aktuelle Inflationswelle durchschritten ist. Dann werden die Zinsen wieder deutlich sinken.

Was heißt das für die aktuelle Vermögensplanung? Sind Aktien und Immobilien die erste Wahl?

Sachwerte, das zeigt sich immer wieder, sind auf Jahrzehnte gesehen eine sinnvolle und wertbeständige Anlagemöglichkeit. Wer nicht risikoreich investieren

will, kann von den aktuellen Bedingungen aber dennoch profitieren. Anlegende können sich z. B. das derzeitige höhere Zinsniveau auf einen längeren Zeitraum sichern. Wie das geht? Sie sollten Gelder, denen in den nächsten Jahren keine Ausgaben gegenüberstehen, mittel- bis langfristig anlegen. Dazu eignen sich Sparbriefe mit Laufzeiten zwischen einem und zehn Jahren. Mein Tipp: Mit einem Rentenfonds investieren Sie automatisch in verschiedene Laufzeiten und bleiben gleichzeitig flexibel. Und mit dem S-RenditeDuo lassen sich beide Anlagen sogar kombinieren.